JUIN
2018
Numéro 64

LE TERROIR

www.mairie-cattenom.fr

MAGAZINE D'INFORMATION DE CATTENOM, HUSANGE ET SENTZICH

page 12

NOUVEAU RÉSEAU FTTH

bientôt 500 mégas !

Bientôt à Cattenom

Fête de la bière

PHOTO JEAN-MARC FLAMMANT

PHOTO JEAN-MARC FLAMMANT

Marche
des gestes qui sauvent

Dimanche 8 juillet
Départ Gymnase de Cattenom

Une nouvelle édition de la « **Marche des gestes qui sauvent** » sera organisée le 8 juillet prochain à Cattenom - départ au niveau du gymnase par l'AFPR (Association Française des Premiers Répondants).

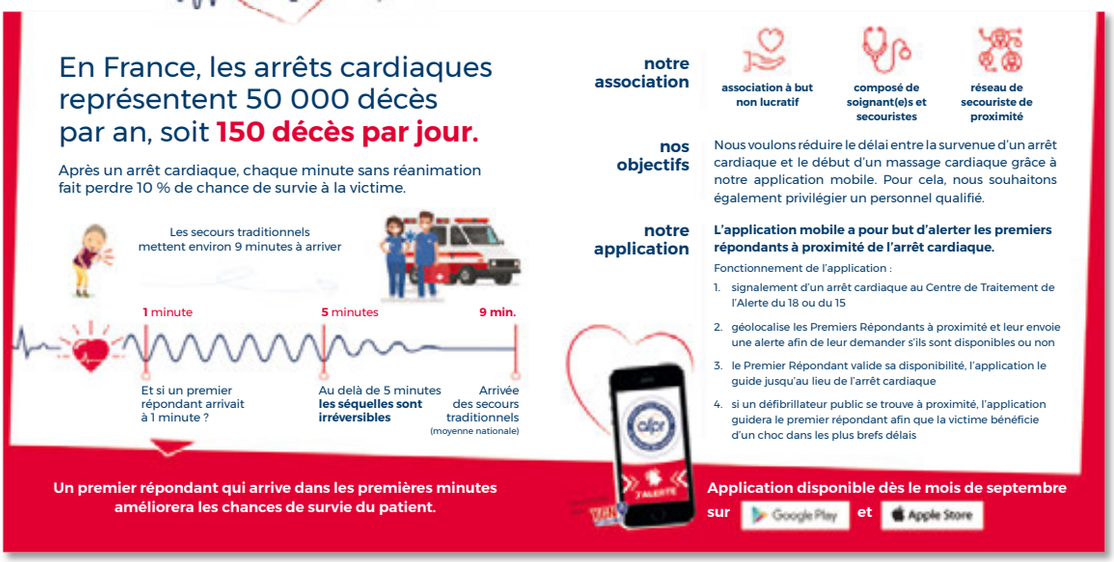
Cette marche va se dérouler à l'instar de celle de l'année dernière avec 3 parcours proposés de 6, 8 et 12 km. Sur ces parcours les marcheurs pourront découvrir des stands d'initiation aux gestes qui sauvent, animés, entre autres, par la Protection Civile, la Croix Rouge et les Sapeurs-Pompiers.

Les objectifs de cette marche restent les mêmes que l'année dernière : nous permettre de communiquer sur notre projet auprès de la population, sensibiliser aux gestes qui sauvent et enfin récolter des fonds pour nous permettre de mener à bien notre projet.

Cette action se fait en partenariat avec le SDIS de la Moselle et la Ville de Cattenom et la CCCE.

Pour rappel, notre projet associatif « Association Française de Premiers Répondants » a pour but de créer une application Smartphone qui permettra de mettre en lien des civils formés avec les services de secours pour intervenir dans les toutes premières minutes qui suivent un arrêt cardiaque. Le développement de cette application a débuté et sera opérationnelle pour septembre 2018.

Pour toutes questions : fb.com/contact ou contact@afprappli.com



La Fête Nationale

14 JUILLET

13 juillet

au chapiteau de l'Esplanade

18H00

Buvette et restauration

assurées par Cattenom en fête

19H00

Bal populaire

animé par le DJ "El Ricardo Junior"

22H45

Feu d'artifice

Spectacle pyromusical
sur le thème "Cattenom fait son cinéma"

14 juillet

À 10H00 À **SENTZICH**

Dépôt de gerbes
au Monument aux Morts

À 10H15 À **SENTZICH**

Office religieux en l'église St Jacques

À 11 À **CATTENOM**

Rassemblement avec la participation
des autorités civiles et militaires
et des associations locales,
suivi d'un dépôt de gerbes
au Monument aux Morts

Avec la participation
des musiciens de CLC

NOUVEAU 13 ET 14 octobre

Fête de la bière

sur l'esplanade de Cattenom

orchestre de **Frantz PETER et ses Bavarois** -10 musiciens et une yodleuse
musiques bavaroises, disco, variétés et années tubes...

Entrée : **10 euros + 1/2L de bière offert !**

L'association Cattenom en fête en collaboration avec la Mairie de Cattenom sont heureux d'organiser une fête de la bière les samedi 13 octobre (de 18h à minuit) et dimanche 14 octobre (de 12h à 18h).
Cette manifestation se déroulera sous un châpiteau chauffé mis en place sur l'Esplanade de Cattenom.
A l'intérieur du châpiteau vous pourrez vous restaurer, des serveuses aux couleurs de « l'Oktober Fest de Munich » vous accueilleront et vous proposeront une restauration servie à table.

Réservez votre table dès aujourd'hui :

Sur notre page Facebook « Cattenom en fête » / auprès de Stéphanie au 06.25.14.51.74 / par mail : cattenom.en.fete@orange.fr

sommaire

juin 2018 - Numéro 64

2 Actualités

16 Le budget

19 Les travaux

24 Cattenom en fête

28 Culture

31 Les associations

50 Les écoles

58 Les pompiers

60 L'état-civil

- Édité par la Mairie de Cattenom : commission de coordination et d'information.
- Directeur de la publication : Dr Michel SCHIBI - Maire de Cattenom.
- Crédit photo : Commune de Cattenom, Guy Weinsberg, Jean-Marc FLAMMANT, Bernard ZENNER, Bernard DORCHY, Daniel ACKER
- Conception et mise en page : Guy Weinsberg Communication.
- Impression : Digit Offset
- Dépôt légal : ISSN 1268-4899.
- Ce numéro a été édité à 1600 ex.

Repos.

Chères Concitoyennes,
Chers Concitoyens,

Le mois de juin est souvent le mois préféré de l'année.

Pour les écoliers, c'est l'approche inéluctable des grandes vacances et de leur "fin d'année".
Pour beaucoup, c'est la préparation des congés. Même si le jour le plus long est en juin, c'est en juillet et août avec des températures à la hausse que nous irons visiter un autre "coin" de la France ou du monde.
Allongés sur le sable, face à la mer ou munis de bonnes chaussures de randonnée, ces quelques jours bien mérités vont nous remettre d'aplomb.
Les activités proposées en ce mois de juin à Cattenom, tant sportives que culturelles ne vont pas démentir mes propos. C'est d'ailleurs ainsi dans beaucoup de villages et villes de France où l'on célèbre la tomme en Savoie, la bouillabaisse à Marseille et tant d'autres choses que vous avez du découvrir parfois sous un feu d'artifice.
C'est l'occasion de se retrouver en famille ou avec des amis, histoire de pouvoir raconter plus tard de belles anecdotes à nos enfants et petits-enfants.
Le mois de juin en est le starter.
Nous espérons que les animations récentes ont su vous mettre l'eau à la bouche !

Cependant, si vous avez décidé de rester au village, sachez qu'un bal, un feu d'artifice, un cinéma en plein air ou des marches vous seront proposés. Il se passe toujours quelque chose à Cattenom et dans ses environs.
Que vous partiez ou non, "l'Epicerie", puisque tel est son nouveau nom, est ouverte et vous propose l'essentiel... à deux pas de chez vous. Je mesure le travail que représente la gestion municipale et l'approvisionnement d'un commerce, mais j'ai tant tenu à sa réouverture.
Tous les produits ne sont pas encore disponibles mais d'ici quelques semaines.... "l'Epicerie" vous sera indispensable.
De plus, si vous avez des suggestions à ce sujet, n'hésitez pas et faites les connaître en mairie, nous les recevrons avec plaisir.
Enfin, vous le lirez en rubrique "Cattenom, ville numérique", la régie municipale ENES est prête à vous offrir le "200 mégas" et bientôt le "500". Monstrueux ! Cattenom avance.
Il me reste au nom de mon équipe à vous souhaiter un bel été, soleil, barbecue, sieste... et rendez-vous les 13 et 14 octobre à notre fête de la bière.

Le mot du Docteur : le soleil peut malheureusement vous faire mal alors protégez-vous.

Le Dr Michel Schibi
Maire de Cattenom

Par Michel SCHIBI - Bernard DORCHY - Christine ACKER - Daniel ACKER - Jacqueline CARON - Gaëlle FERRERA - Marie-Jeanne LANTIN
Isabelle LACOSTE-RENAUD - Mauricette NENNIG - Bernard ZENNER et Guy WEINSBERG.

l'épic

L'essentiel à deux pas de chez vous !

C'est pendant la première guerre mondiale que l'épicerie-boulangerie a été créée par les parents **Schoumann**. Les deux sœurs, **Madeleine** et **Thérèse** leur ont succédé en exploitant l'épicerie jusqu'en 1997. Lorsqu'elles ont décidé de prendre leur retraite grandement méritée, le conseil municipal a souhaité que ce commerce de proximité continue son activité à Cattenom.

Pour cela, le fonds de commerce a été acheté en avril 1997 par la commune et des travaux d'extension ont été entrepris. C'est en tant que « **Relais des Mousquetaires** » de l'Intermarché de Manom que l'inauguration a eu lieu le 20 janvier 1998. Ce relais des Mousquetaires a fonctionné jusqu'en 2001, date à laquelle les "Intermarchés" ont été vendus à « **Carrefour Market** ».

A partir de janvier 2001 un couple de particuliers a exploité cette épicerie sous la dénomination de **Proxi** (antenne de Carrefour Market) jusqu'en septembre 2013, puis plusieurs gérants se sont succédés avec la même enseigne jusqu'en septembre 2017 date à laquelle elle a dû être fermée faute de reprise de gérance.

Une nouvelle gestion pour encore mieux vous servir

Ne pouvant accepter une telle situation, le conseil municipal a décidé que ce commerce serait géré par la commune sous la forme d'une régie municipale.
Des travaux d'embellissement ont été entrepris, ce qui a pris quelques mois pour arriver à une inauguration le mercredi 30 mai 2018 avec l'enseigne « **l'épicerie** ».

L'épicerie est gérée par un conseil d'exploitation doté de l'autonomie financière et administrée qui définit son fonctionnement, les offres de produits et la politique des prix.

Le conseil d'exploitation :

- Président : **Dr. Michel SCHIBI,** Maire de Cattenom
- **Bernard ZENNER**, **Bernard DORCHY**, adjoints au Maire
- **Hervé GROULT**, **Muriel MACAIGNE** et **Carine SCHIAPUCCI**, conseiller et conseillères municipales
- **Alain PEIGNARD,** superviseur.

erie

HORAIRES D'OUVERTURE

Du **lundi au vendredi**
de 7h à 12h30 et de 15h à 18h

samedi matin
de 8h à 12h

dimanche matin
de 9h à 12h

Toutes vos suggestions peuvent être transmises à : epicerie@mairie-cattenom.fr

Catt'graines

Le 22 avril s'est déroulée l'inauguration de Catt'graines, club de jardinage des Catt'mômes, présidé par **Richard SCHIAPUCCI**.
Rosemary SCHIBI, choisie comme ambassadrice, a coupé le ruban avant de lire son discours, émue.

Elle ouvre ainsi la première bourse aux plantes du club dans un décor printanier et floral, où se mêlent conseils, partage et activités intergénérationnelles. En effet, basé aux Catt'mômes, les Catt'graines symbolisent l'union entre la nature, les enfants et les personnes âgées de la Résidence d'Automne. Rosemary n'y est pas insensible.

Une grande famille qui a la main verte !

Une bourse aux plantes sera organisée en automne, le dimanche 30 septembre dans la cour et le préau.

Passation de commandement

« AGERE PRO SERVIRE »

Le vendredi 18 mai a eu lieu la passation de commandement de la compagnie de commandement et de logistique (CCL) entre le capitaine **Laurent**, commandant d'unité descendant, et le capitaine **Vincent**, commandant d'unité montant. Cette cérémonie militaire était placée sous la présidence du lieutenant-colonel **Lionel BRANCHE,** chef de corps du 40ème régiment de transmissions, accompagné par le 2ème adjoint, **Eric THILL**, représentant le Maire de Cattenom.

L'ensemble des militaires et civils de la compagnie, une délégation du régiment, les portes drapeaux des anciens combattants, invités militaires et civils ainsi que deux classes de l'école élémentaire de Cattenom étaient présents.

La cérémonie s'est clôturée par l'échange de fanion de la compagnie puis par un très beau défilé des troupes à pied, suivie d'un cocktail déjeunatoire rondement menée par l'équipe logistique de la compagnie.

Les enfants nous ont fait l'honneur de chanter la Marseillaise… moment émouvant ! Se sont ensuite succédés les discours empreints de notes d'humour et d'émotions pour finir par la remise des traditionnels cadeaux.

Une nouvelle page se tourne et déjà d'autres aventures nous attendent, longue vie à la CCL !

Parcours citoyen au collège de Cattenom

Le 7 juin, Monsieur **ZAMPIERI**, Principal du collège Charles Péguy de Cattenom, a accueilli **Patrick WEITEN**, Président du Conseil Départemental de la Moselle, accompagné de **Bernard ZENNER**,1er adjoint représentant le Maire de Cattenom, **Rachel ZIROVNIK**, Conseillère départementale et Maire de Mondorff ; des représentants communaux et des Sapeurs-Pompiers de Moselle.

Ces personnalités sont venues féliciter les 32 cadets de la sécurité qui ont été encadrés depuis la rentrée de septembre par les Sapeurs-Pompiers de Thionville et de Cattenom représentés par M. **DESBONNEZ** et M. **JUNG** ainsi que Mme **DALIER**, professeur au collège.

Ils assurent conjointement la formation de ces collégiens de 6ème, qui s'engagent dans leur **Parcours Citoyen**. Parmi ces cadets, certains concrétisent cette initiation en devenant par la suite JSP (Jeunes Sapeurs-Pompiers). Ce programme participe à la formation de la personne et du citoyen : apprendre les premiers gestes qui sauvent (activités théoriques en classe, parcours sportifs au gymnase), « manœuvres avec les pompiers », et visite du C.I.S de Thionville (Centre d'Intervention et de Secours). Les cadets de la promotion 2017-2018, mais aussi les « anciens » de l'année précédente, ainsi que **Mathéo BURRIELLO** (JSP de 2e année à la section de Cattenom et élève de 4e au collège) étaient présents lors de ce temps fort. Tous ont pu échanger sur leur motivation et recevoir les encouragements des personnalités présentes.

Pour terminer ce bel échange, une collation conviviale a été partagée entre petits et grands, animés par la même passion.

Le collège de Cattenom poursuivra cette formation pour la 3ème année à la rentrée prochaine. Les cadets de la sécurité sont une priorité nationale.

À ce titre, **Patrick WEITEN** souhaite mettre en avant ce projet en le développant sur un maximum de collèges en Moselle par la fourniture de défibrillateurs cardiaque et la formation du personnel.

Le café Rue des Châteaux

Le café est désormais la propriété de la commune de Cattenom. Nous avons sollicité un architecte pour une maîtrise d'oeuvre complète avec plusieurs lots (électricité, menuiserie, carrelage, sanitaire, cuisine, bar...). Le marché est lancé. Il va falloir attendre le retour des entreprises pour leur attribuer les différents lots. Nous espérons le début des travaux à l'automne pour une ouverture au premier trimestre 2019.

Containers à verre

Les conteneurs à verre situés au bord de la RD1 à Sentzich seront supprimés. Cette décision a été prise en accord avec **Eric THILL**, adjoint au maire, ainsi que la CCCE. En effet, avec la requalification, il aurait été très difficile de s'arrêter et de stationner au bord de la chaussée. Dans la mesure du possible, ils seront déplacés près du terrain de foot à côté de ceux existants.

Travaux de voirie

À Sentzich, les travaux vont bon train. La base des nouveaux lampadaires est réalisée sur plus de la moitié de la route. Dès la fin des travaux, l'avenue de Gaulle à Cattenom (du Casino jusqu'à la sortie vers Koegismacker) débutera à son tour.

La CCCE se charge de vos encombrants

Les dates des collectes d'encombrants pour la période à venir sur Cattenom sont les 16 juillet – 20 août – 17 septembre – 15 octobre – 19 novembre et 17 décembre.

Appelez le **03 82 82 05 60** avant le jeudi précédent, pour un ramassage le lundi suivant.

STOP aux PUB !

Nos boîtes aux lettres se trouvent souvent remplies par de prospectus, publicités ou journaux gratuits contre notre volonté. Moins de prospectus dans votre boîte aux lettres, c'est possible ! La quantité de ces imprimés a tendance à baisser depuis 2010 mais continue néanmoins d'être élevée. Près de 800 000 tonnes en France, soit une moyenne de 30 kg par foyer sur une année ! Pour ceux qui ne les lisent pas, ou préfèrent trouver ces informations sur Internet, il est possible d'apposer un autocollant « Stop Pub » sur votre boîte aux lettres. **La CCCE les met à votre disposition à l'accueil de la Mairie.**

Nouveau comité au Conseil Local des Jeunes

Nous vous présentons le comité du CLJ, composé de :

François et **Antoine PERTUÉ**, **Yohan GROULT**, **Mattéo BAIL**, **Maxime CHAUDRON**, **Mathys GRAY**, **Marie JOSSET**, **Héloïse GOVERNO**, **Lou-Anaïs GIACOMINI**, **Hugo SCHILTZ**, **Alexandre PELLEGRINI**, **Cassandra FROMENT**, **Nathan WILLEMS**, **Nicolas JUNGER**, **Léa RACHIELE**, **Nawel KHAROUBI**, Vice présidente et **Pauline LAMBOUR**, Présidente.
Mauricette NENNIG, **Gilles REICHERT** et **Muriel MACAIGNE** (absente sur la photo) accompagnent ce comité CLJ.

Le bus de Cattenom

Décoré par **Guy WEINSBERG Communication.**

La chasse

Synergie "agriculture, chasse et forêt"

Dans les Terroirs précédents, des articles ont été développés pour une plus grande compréhension des activités et des pratiques de la chasse en plaine et en forêt, ainsi que sur la gestion de la forêt communale de Cattenom. Pour compléter notre attachement au dialogue entre chasseurs, agriculteurs, gestionnaires de la forêt et utilisateurs, une réunion s'est tenue le 19 mars avec les acteurs de la Sylviculture, la cynégétique et le monde agricole. Tous les adjudicataires de la chasse, les agriculteurs, les gestionnaires de la forêt et les élus en charge de ces thèmes ont été conviés à cette réunion.

La saison de chasse 2017 / 2018 étant terminée, il a été jugé opportun de faire un premier bilan et de définir ensemble les axes d'amélioration pour la saison à venir. Sur la base des préoccupations des uns et des autres, agriculteurs, chasseurs, gestionnaires de la forêt, et élus présents ont pu établir un dialogue sur les thèmes de la sécurité lors des battues et faire un bilan des prélèvements des chasseurs. Ils ont également débattu sur les dégâts constatés dans les cultures, les règles et les pratiques de l'agrainage, l'organisation des couloirs de tir, la mise en œuvre de miradors mobiles, la pratique du piégeage des nuisibles en plaine, la pratique agricole aux abords des chasses, le travail des affouagistes et sur le bilan forestier.

Les conclusions et axes d'amélioration

Paul VELTE, notre technicien Territorial Forestier de l'ONF commente :
« La pratique de la chasse en forêt est un élément important pour une bonne gestion de la forêt. La forêt communale de Cattenom a une surface de 318 ha, constituée essentiellement de chênes de belle qualité. L'accroissement annuel moyen est de 2 100 m³/an environ. 1 600 m³ en moyenne sont exploités dont 600 m³ délivrés en affouage. La communauté d'affouagistes cattenomois est composée d'une trentaine de personne. Pour exemple, le bilan financier entre les recettes et les dépenses s'établira en 2018 à 37 000 euros environ.

6 lots de chasse sont sur le territoire communal de Cattenom dont 3 lots de chasse en forêt. 60 hectares de la forêt de Cattenom vont être régénérés (rajeunis) dans les 40 années à venir et donc susceptibles, par leur fragilité, d'être impactés par le chevreuil et le sanglier si les populations ne sont pas régulées. Chaque année, les affouagistes contribuent au nettoyage et à la qualité des régénérations et les chasseurs y contribuent également en régulant la population de chevreuils et de sangliers.»

Pour la sécurité des battues de chasse

il a été convenu :

• Distribution d'un flyer dans les boîtes aux lettres des Cattenomois pour informer sur la sécurité et les dates des battues en forêt.
• Mêmes informations sur le site internet de la commune dans « les infos utiles »
• Mise à disposition de barrières de police pour interdire l'accès aux routes forestières, pendant les battues.

Lors de cette réunion il a été question des bonnes pratiques pour un équilibre durable entre la sylviculture, la cynégétique et le monde agricole

• Pour protéger au mieux les cultures et diminuer les accidents de la route liés aux sangliers, aucune limitation de tir sur le sanglier et autorisation de tirs de nuit des sangliers en plaine par les chasseurs, dans le respect de la législation. Sur la campagne 2017-2018, ce sont 327 sangliers qui ont été prélevés par les 2 adjudicataires de chasse en forêt présents à la réunion. (Club Diane : président **Pascal SIMON** et lot de chasse N°6 : Président **Emmanuel NININ**).
• Pratique de tir de nuit avec et sans usage d'une source lumineuse pour le lot N°6 à Cattenom : Il s'agit d'une chasse individuelle à l'affût, sur mirador, du 15 mai au 15 octobre, avec possibilité d'utiliser une lampe. Ceci, pour préserver les cultures des dégâts de sangliers.
• Agrainage dissuasif régulé en période sensible pour les cultures.
• Suite à cette réunion et discussion avec les agriculteurs, l'adjudicataire des lots 6 à Cattenom et lot 1 à Fixem, ne pratiquera pas d'agrainage de dissuasion en forêt pour la prochaine campagne de chasse. Un bilan sera fait suite à cette décision.
• Une autorisation de destruction d'animaux susceptibles d'occasionner des dégâts, a été accordée pour la protection des cultures et des élevages.
• Une convention a été signée entre les adjudicataires pour améliorer la sécurité et favoriser la protection des cultures.
• Poursuite de la mise en place de couloirs de tirs entre la forêt et les cultures ainsi que des bandes de cultures basses au milieu des champs de maïs et de colza.
• Poursuite de signature de conventions entre agriculteurs et chasseurs pour la mise en place de miradors.
• Convenir entre agriculteurs et chasseurs en plaine, de chemins d'accès pour évacuer le gros gibier prélevé.
• Poursuite du piégeage des nuisibles (en particulier de corneilles : 1014 corneilles et corbeaux en 2017) pour la protection des cultures et la biodiversité.
• Poursuivre le dialogue agriculteurs-chasseurs et les sensibiliser sur les zones à risques.
• Favoriser une analyse des dégâts avec des drônes.

Prochaine rencontre en octobre, avant la campagne de chasse 2018-2019, afin de s'inscrire dans la continuité d'un dialogue permanent entre les différents acteurs.

La pêche

Journée truite

Les inconditionnelles "journée truites" ont eu lieu le week-end des 20 et 21 mai avec les membres des "Cyprinidés" qui ont assuré la restauration.

L'alevinage des carpes, c'est fait !

Un étang de la Commune a été aleviné avec 500 kg de carpes en avril. C'est l'assurance d'une pêche plus sportive et d'une diminution de la quantité d'herbe dans les étangs.

Commission des forêts

Bois d'affouage 2018 / 2019

Les inscriptions pour le bois d'affouage auront lieu en mairie du 13 août au 21 septembre inclus. Pas d'inscription par téléphone ou mail, se munir d'une pièce d'identité.

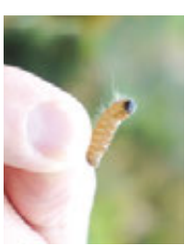
Paul VELTE et les gérants en visite dans la forêt pour faire le point de l'affouage en cours.

Les chenilles procéssionnaires

Le phénomène est apparu en forêt communale de Cattenom il y a une dizaine d'années. La caractéristique de ces chenilles est de posséder des poils microscopiques très urticants, invisibles à l'œil nu, qui peuvent être transportés par le vent. Les chenilles ne vivent que sur les chênes de notre région et ne mangent que leurs feuilles, sauf rare exception (dans d'autres régions, on les trouve également sur les pins). La chenille apparait au début du printemps, au moment où le chêne fait ses feuilles. Elle a 5 stades de développement avant de devenir papillon :

- Stade 1 et 2 : jusqu'à la 2ème quinzaine de mai, les chenilles sont non urticantes.
- Stade 3 à 5 : de mi-mai jusqu'à la mi-juillet, les chenilles sont urticantes. À chaque stade, les chenilles se regroupent dans des nids que l'on peut voir sur les troncs et les grosses branches des chênes (photo ci-joint). Ces nids contiennent des poils urticants liés aux mues présentes à l'intérieur. **Cela veut dire qu'au-delà des chenilles, les nids sont tout autant allergisants et ont une durée de nuisance de plusieurs années.**
- Le cycle de l'insecte se termine vers la mi-juillet, sous forme de papillons, ils pondent les œufs à l'extrémité des rameaux de chêne. A partir de ce moment l'envol des poils urticants est en diminution.

Comment lutter



Éradiquer les populations de chenilles processionnaires urticantes reste complexe. Il n'y a pas de moyens de lutte efficace. Les interventions aériennes sont possibles mais très onéreuses, les procédures administratives très lourdes car ces produits sont désormais interdits (sauf dérogation décernée par le Préfet). Par ailleurs, même s'il se révèle efficace à court terme, il est peu efficace à moyen terme, à l'échelle d'un massif forestier, du fait même que le papillon est un insecte volant et qu'il peut revenir de n'importe où. Quant à l'idée de favoriser la présence des mésanges pour réguler naturellement les populations de chenilles, cela est du domaine de l'utopie. Malheureusement il va falloir apprendre à vivre avec. Cependant les cycles de présence sont à géométrie variable. Les processionnaires du chêne peuvent rester trois à quatre ans puis disparaître plusieurs années ... puis revenir.

Commission fleurissement

Cattenom, ville fleurie

Lors des précédents terroirs, nous avons abordé les nombreux critères d'obtention d'une fleur supplémentaire au concours des villes et villages fleuris. Le fleurissement représente 30% de l'évaluation finale.

Le service espaces verts s'investit chaque année dans l'embellissement de la commune par la création de massifs pérennes (vivaces/arbustes) et des massifs saisonniers (bisannuels et annuels). Ce travail de création demande de nombreuses étapes :

1

Arrachage des anciens végétaux

2

Mise à disposition des bulbes pour les cattenomois

4

Mise en place des plantes et du paillage

3

Retourner la terre, donner du volume et ratisser le sol

Les étapes sont différentes pour la réalisation des massifs de vivaces, mais le principe reste le même et ce n'est qu'une fois la réalisation de tous ces travaux, que vous pourrez apprécier la composition des bacs et massifs qui composent notre ville. La réalisation des massifs floraux symbolise le savoir-faire des deux agents en charge du fleurissement de la commune. La disposition des plantes reflète leur compétence puisqu'ils aménagent les massifs avec leurs connaissances des végétaux.

Avoir une commune fleurie, écologique et propre, est la ligne directrice de tout un service. L'attribution de fleur et libellule supplémentaire prouve notre technique et notre maîtrise. Continuons ainsi !

Merci de respecter ces espaces fleuris.

Maxime GERMAIN, responsable des Espaces Verts

Massif à Pompidou

Massif du cimetière

Nous n'avons rien oublié ...

La gestion différenciée est à la croisée de tous les chemins qui conduisent à une gestion des espaces verts plus respectueuse de l'environnement.

Cette gestion a trois objectifs :

- Montrer le savoir faire des agents techniques.
- Proposer de la variété dans le paysage, les techniques utilisées, les plantations...
- Concevoir la gestion adaptée : définir un type de zone. Trois zones d'entretien sont différenciée sur Cattenom : zone de prestige, zone d'accompagnement et zone nature.

Ces zones vont être entretenues avec des fréquences différentes (tonte, désherbage…) tout comme leurs différents aménagements (privilégier les massifs de fleurs annuels en zone de prestiges et les arbustes et vivaces en zone d'accompagnement).

Un exemple concret : le fauchage tardif.

Dans les zones "nature", un fauchage tardif sera privilégié : Il s'agit de laisser pousser la végétation afin de permettre aux plantes et aux animaux d'accomplir leur cycle biologique.

Ce processus permet de favoriser la biodiversité et de préserver faune et flore. Cette technique ne peut pas s'appliquer partout. Les parcelles sont choisies selon un plan défini par le service technique, et vont principalement concerner de grandes parcelles.

Leur entretien peut s'effectuer de plusieurs façons :

- Être mises à disposition des particuliers pour faire pâturer leurs animaux, comme par exemple, au Gries.
- Être mises à disposition des agriculteurs pour tondre à destination de fourrage (bord des étangs …)
- Être entretenues par le service technique : fauchage tardif (entre 1 et 3 passages dans l'année) avec des bandes plus régulièrement tondues (tennis club, esplanade). Ce produit issu du fauchage pourra être ensuite utilisé au nourrissage du bétail ou à la création de compost qui viendra plus tard enrichir les espaces verts !

Concours des Maisons Fleuries : Passage du jury le 2 août 2018. Remise des prix le 5 octobre. *À vos jardinières !*

Dératisation

Depuis 3 ans, la commune de Cattenom entreprend, deux fois par an, une campagne de dératisation sur l'ensemble des trois villages. À chaque campagne, l'entreprise CHIMALOR, en charge des travaux, pose entre 150 et 200 pièges.

Dans les plaques d'égoût, un bloc de 100 g de raticide est suspendu par un fil. La composition des blocs varie régulièrement afin de ne pas habituer les rats au produit. Le traitement deviendrait inefficace. Si le technicien constate que le bloc a été mangé, il augmente la dose à 200 g. Le traitement est identique dans les avaloirs, avec des plaquettes supportant l'humidité et la pluie.

Vous pouvez apercevoir des points de couleur sur certaines plaques d'égoût : c'est une marque pour identifier une plaque traitée. Si vous croisez une camionnette blanche avec un gyrophare orange, allez voir **Christian,** qui vous fera le plaisir de vous donner, si besoin, du raticide gratuitement ou faites la demande en mairie.

Rassurez-vous, Husange et Cattenom ne sont que très peu touchés par la présence de rats. On peut déjà noter une diminution de 60% de leur population. Patience et longueur de temps font plus que force ni que rage !

Commission de sécurité

Formations : sécurité et santé !

Maxime et Daniel, agents de la commune

Les employés communaux ont été formés à l'utilisation et manipulation d'un extincteur incendie.
Cette formation permet de développer la capacité d'analyse et de réactivité du personnel, afin d'éteindre différents feux, avec les extincteurs appropriés, dans diverses situations.

Ils ont plus tard suivi une formation pour connaître les gestes et postures à adopter au travail. Le but est d'acquérir de bons réflexes devant une situation de port de charges et être capable de protéger son dos.

Zones 30 en centre de ville : partageons la route !

Les zones 30 ont été validées et présentées avec un plan dans le terroir 63. La signalétique qui en découle sera progressivement mise en place. Cependant, pour appliquer ce changement de comportement, il suffira de se rappeler que toutes les rues du centre de la ville sont à une vitesse de circulation limitée à 30 km/h et que seuls les axes de contournement de la ville ont des vitesses spécifiques de circulation à 50km/h ou 70km/h ou 80 km/h.

Certains endroits de la ville sont dépourvus de trottoir, c'est le cas de la rue des peupliers, par exemple. Pensons à partager la route et à dépasser les piétons mais aussi les vélos avec un écart de sécurité d'au moins 1m50. Une signalétique, pour rappeler cette règle, sera mise en place.

Projet d'aménagement autour de « l'ilôt de l'église de Cattenom »

La commission de sécurité avec l'aide de **Stéphane THALGOTT**, architecte paysagiste, redéfinit la circulation autour de l'église de Cattenom afin d'en améliorer la sécurité. Une meilleure approche des sens de circulation et un agencement plus rationnel des places de stationnement ont été étudiés.
Pour valider cet aménagement qui concerne la rue de l'église, la rue Jeanne d'Arc, la rue Saint Etienne et la place Saint Vincent de Paul, une réunion publique avec les habitants des rues concernées a été organisée le mardi 12 juin en Mairie de Cattenom.

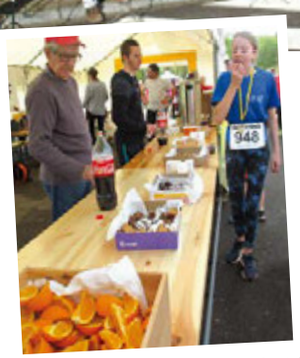
AMENAGEMENT SECURITAIRE
DES RUES DE L'EGLISE ET JEANNE D'ARC

Commission Jeunesse et sports

Tout Cattenom court

Plus de 500 participants à cette course sous un beau soleil. Prochain rendez-vous au printemps 2019 !

Plus de 150 enfants ont couru ... en musique grâce au CLC !

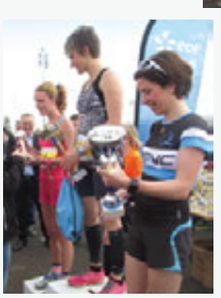


Après l'effort, le réconfort !

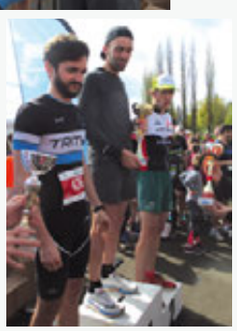
La distribution des 600 dossards.

Le comité organisateur, les partenaires et plus de 40 bénévoles ont assuré sécurité, ravitaillement, animation à l'arrivée et distribution des récompenses.

Les "supers women"



Les hommes



Les jeunes

Énergies & Services
ÉNES
Moselle-Nord
Régies municipales de Hagondange, Basse-Ham & Cattenom

ÉNES Moselle-Nord

Régies municipales Hagondange et Basse-Ham & Cattenom

DES OFFRES D'ACCÈS INTERNET jusqu'à 200 méga !

Découvrez les offres avec des accès internet allant **de 20 à 200 méga** selon votre besoin, location du modem incluse.
A partir du service TV proposé par votre régie **ENES**, vous pouvez souscrire à des bouquets thématiques optionnels payants parmi les 15 bouquets proposés.

Box gratuite à partir de 2 « bouquets options TV ».

NOTRE FORCE TIENT EN NOTRE VOLONTE DE VOUS SATISFAIRE
POUR UN SERVICE REACTIF, DE QUALITE ET DE PROXIMITE.

NOS OFFRES (1)
Liaison fibre avec terminaison coaxiale

TRIO FLASH
Internet + TV + téléphone (2)
200 MÉGA
= 57,90 € TTC/mois

DUO FLASH
Internet + TV
200 MÉGA
= 47,90 € TTC/mois

200 MÉGA LIBERTÉ
Internet
200 MÉGA
= 29,90 € TTC/mois

TRIO'PTIMA
Internet + TV + téléphone (2)
100 MÉGA
= 47,90 € TTC/mois

DUO'PTIMA
Internet + TV
100 MÉGA
= 37,90 € TTC/mois

100 MÉGA LIBERTÉ
Internet
100 MÉGA
= 19,90 € TTC/mois

PACK DUO
Internet + TV
20 MÉGA
= 29,90 € TTC/mois

TV LIBERTÉ
100 chaînes
dont RTS 1 et RTS 2
Tarif sur demande

(1) Location du modem inclus
(2) Appels illimités vers fixes et mobiles hors numéros spéciaux. Liste des pays concernés sur demande.

Nouveau réseau FTTH : bientôt 500 mégas !

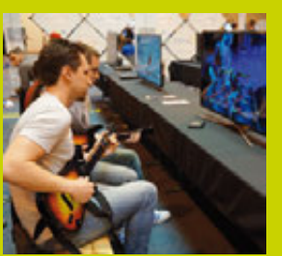
Bientôt vous pourrez profiter de tous les avantages de la fibre optique / offres FTTH avec ENES Moselle Nord. Le raccordement chez l'habitant de la fibre optique du réseau FTTH et sa commercialisation pour les villes BOUST, ENTRANGE, HETTANGE-GRANDE ont démarré avec 2 réunions publiques organisées à Hettange les 25 et 26 mai 2018.
800 personnes ont rendu visite aux 2 fournisseurs d'accès conventionnés **Orange et ENES Moselle Nord votre régie municipale**, pour offrir des abonnements FTTH sur ce nouveau réseau.

L'équipe d'accueil clients ENES, ses techniciens, le Directeur de la régie Bruno GUERIN.

CATTENOM GAMING DAY
un rendez-vous annuel incontournable

Succès pour l'édition 2018 du « CATTENOM GAMING DAY » du 12 mai organisé par ENES Moselle Nord régie municipales de Hagondange, Basse-Ham & Cattenom avec le soutien de la Ville de Cattenom et de la CCCE.

En tant qu'étape de l'année 2018 de HELIOS GAMING et du circuit E-SPORT du Grand Est, « Cattenom Gaming Day » est devenu le rendez-vous incontournable de tous les gamers.
Les animations mises en place avec le prestataire « Aux Frontières du Pixel » ont attiré plus de 1800 personnes sur la journée.



Bruno GUERIN et l'équipe "Aux frontières du pixel"

Pour l'occasion Christophe, animateur Secteur Jeunes Espace Catt'Mômes a préparé une équipe de 10 jeunes qui a participé aux compétitions Mario Kart et FIFA 2018.

Par ailleurs une équipe composée de jeunes de Cattenom et environs dont Thomas DESJARDINS a fini 2ème du tournoi League of Legend, face à des équipes de très haut niveau.

La régie ENES envisage suite à cette expérience de sponsoriser une équipe « Team Esport Enes »

Thomas WILLAUME, Directeur de "Aux frontières du pixel" (2ème à droite), a remis les prix aux gagnants.

La ville de Cattenom ainsi que les autres communes de la CCCE seront bientôt concernées par le déploiement de cette nouvelle technologie avec des offres spécifiques FTTH (fibre optique jusque dans l'habitation) avec des possibilités de débits symétriques élevés 500 méga descendants / 200 méga montants.
Les travaux de déploiement progressent. Les premiers raccordements des habitations avec une prise terminale optique (PTO) pour les foyers qui en ont fait la demande, débuteront fin 2018.
Pour mieux vous informer sur les tarifs, **ENES Moselle NORD** votre régie sera présente avec son nouveau stand pour présenter ses offres au cours de réunions publiques qui seront organisées fin d'année 2018. Vous en serez avertis.

La restauration a été brillamment assurée par l'équipe de « Cattenom en Fête »

Contact mail : info@tvnetcattenom.fr
03 87 71 66 34
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45
et de 14 h à 16 h 30

Bien Vivre à Cattenom

Christophe Desjardins

Arnaques au dépannage

Absence de devis, publicité mensongère... Certains dépanneurs à domicile abusent de ces mauvaises pratiques. Voici les règles à connaître pour déjouer leurs pièges.

Publicité dans la boîte aux lettres : prudence !

Méfiez-vous des tracts lapidaires déposés dans les boîtes aux lettres avec peu d'informations sur les principales caractéristiques du service proposé. Si le coupon commercial se prévaut de la caution d'un service public, ne lui accordez pas automatiquement crédit non plus.

Ayez une liste d'artisans à portée de main

Savoir qui joindre en cas d'urgence permet d'éviter des déconvenues. Constituez votre propre carnet d'adresses en vous renseignant auprès de votre syndic ou votre assureur. Ils peuvent vous recommander des artisans fiables. Vous pourrez ensuite prendre contact avec ces professionnels et comparer les devis en prévention de différentes interventions. Enregistrez ces numéros dans votre téléphone.
Les plaintes enregistrées concernent principalement les serruriers. Anticipez les mauvaises surprises en laissant un double de vos clés à une personne de confiance (voisin, gardien). Enfin, décaler l'urgence en prenant une nuit à l'hôtel le temps de s'organiser est parfois la solution la moins onéreuse.

Un devis détaillé sinon rien

Le prix des prestations doit vous être communiqué à l'avance par écrit. Doivent être indiqués, entre autres, sur ce devis : la date, le nom et l'adresse de l'entreprise ; votre nom, le lieu des travaux ; la nature exacte des réparations à effectuer ; le décompte détaillé, en quantité et en prix, de chaque prestation, les frais de déplacement mais aussi le caractère payant ou gratuit du devis. Le devis doit être accompagné d'un bordereau de rétractation.

Pour éviter les mauvaises surprises, exigez de connaître le prix des pièces qui seront remplacées. Ne laissez pas le dépanneur repartir avec celles qu'il a changées. Si vous ne souhaitez pas les garder, le prestataire doit vous faire signer une décharge.
Depuis le 1er avril 2017, les dépanneurs à domicile sont tenus d'informer, sur leur site internet, leurs tarifs.
Une enquête de la CLCV révèle malheureusement que dans 95% des cas, ils ne sont pas indiqués.

Exigez une facture

Pour toute prestation supérieure à 25 euros, le professionnel doit obligatoirement vous remettre une facture. En dessous de cette somme, si vous le demandez, il doit vous en remettre une également (arrêté n° 83-50 A du 3 octobre 1983 modifié).

Travaux supplémentaires ? Prenez le temps de réfléchir.

Un professionnel vous conseille de réaliser des travaux qui ne semblent pas urgents ? Ne donnez pas votre accord trop rapidement. Si le dépanneur vous propose de changer l'évier alors que vous l'avez simplement contacté pour le déboucher, rien ne presse. Vous avez droit à un délai de réflexion. N'acceptez pas non plus de réparations qui n'étaient pas prévues sous prétexte qu'elles seront prises en compte par votre assureur.

Quels recours ?

Tentez d'abord un recours à l'amiable par lettre recommandée auprès du professionnel en mettant en copie la DGCCRF ou une association de consommateurs (CLCV). Votre contrat d'assurance habitation peut également vous proposer un conseil juridique gratuit.
Les recours devant les tribunaux sont possibles mais ont peu de chance d'aboutir car il existe un principe de liberté des prix en matière de dépannage à domicile. Si un dépanneur abuse de la vulnérabilité d'un client, l'abus de faiblesse devra être prouvé. Ce délit est réprimé par la loi mais la preuve reste compliquée à rapporter.
Enfin, si vous estimez avoir été victime d'une escroquerie, déposez une plainte à la gendarmerie.

Stationnement gênant

La loi sur le stationnement a évolué. Il faut éviter aujourd'hui de se garer sur un trottoir, même devant chez vous. La mesure sur le stationnement très gênant a été mise en vigueur début juillet 2015. Étroit ou large, la voiture n'y a plus sa place, et les mauvaises habitudes peuvent mener la vie dure à votre compte en banque. Car, là encore, vous êtes nombreux à penser, en toute bonne foi, ne gêner personne et n'entraver en aucune manière la circulation en vous garant à cheval sur un trottoir, surtout si l'espace piéton est suffisamment large pour laisser le passage aux poussettes ou aux fauteuils roulants.

Et, dès lors, ne pas être verbalisable. Erreur, car la loi ne fait pas dans le détail. Se garer sur un trottoir, même "proprement", est désormais passible d'une amende de 135 euros. Qu'importe sa largeur, la faute est avérée et non contestable. A noter que pour les deux-roues, la douloureuse est fixée à 35 euros dans ce cas précis.

Un arrêt de quelques minutes est tout autant interdit ! Ne vous croyez pas à l'abri d'une "prune" parce que vous vous êtes juste arrêtés quelques instants. Même si vous êtes restés au volant de votre voiture à passer un coup de fil ou à attendre votre moitié qui retirait du cash au distributeur du coin. Vous étiez loin de penser commettre une quelconque infraction, mais les textes réglementaires ne l'entendent pas de cette oreille.

Attention, les incivilités de stationnement peuvent nuire à votre porte-monnaie.

Radar pédagogique

Synthèse des relevés.

Relevés de vitesse Boucle d'Alsace Lorraine, à SENTZICH du 14/02 au 2/03
- **Vitesse maxi : 71 km/h au lieu de 30 km/h**
- **Vitesse moyenne : 31 km/h**
- **0.06% de véhicules en excès de vitesse**

Relevés de vitesse rue du Président Kennedy, à CATTENOM du 26/03 au 15/05
- **Vitesse maxi : 90 km/h au lieu de 30 km/h**
- **Vitesse moyenne : 38 km/h**
- **0.38% de véhicules en excès de vitesse**

Battues de chasse

CAMPAGNE DE CHASSE 2018 / 2019

Club Diane de Thionville

Lots de chasse N°3 et N°4 sur le territoire de Cattenom et autres lots de chasse à proximité (Lot 1 domaniale de Garche – Lot 3 communale de BREISTROFF Lot 2 communale de Fixem – Lot 2 communale de Hettange Grande)

- Samedi 20 octobre 2018
- Dimanche 21 octobre 2018
- Dimanche 4 novembre 2018
- Dimanche 18 novembre 2018
- Dimanche 25 novembre 2018
- Dimanche 2 décembre 2018
- Dimanche 9 décembre 2018
- Dimanche 16 décembre 2018
- Dimanche 30 décembre 2018
- Dimanche 13 janvier 2019
- Dimanche 27 janvier 2019
- Dimanche 3 février 2019

Lot de chasse N°6 sur le territoire de CATTENOM et N°1 de FIXEM
Les battues au grand gibier seront organisées aux dates suivantes :

- Samedi 27 octobre 2018
- Samedi 24 novembre 2018
- Samedi 08 décembre 2018
- Samedi 22 décembre 2018
- Samedi 19 janvier 2019
- Samedi 9 février 2019

La pratique de tir de nuit avec et sans usage d'une source lumineuse Cattenom lot N°6 : chasse individuelle à l'affût sur mirador du 15 mai au 15 octobre 2018 avec possibilité d'utiliser une lampe. Ceci, pour préserver les cultures, des dégâts de sangliers. Une autorisation de destructions d'animaux susceptibles d'occasionner des dégâts a été accordée pour la protection des cultures et des élevages.

Recommandations vestimentaires pour éviter les morsures de tique

- En forêt, port de vêtements couvrant les bras et les jambes (bas de pantalon dans les chaussettes ou les bottes, protection de la tête (chapeau, Casquette, …)
- En complément application, si vous le souhaitez, d'un répulsif sur la peau découverte.
- En fin de journée, inspection minutieuse de l'ensemble du corps, particulièrement les plis (aisselle, genou, aine, sans négliger le cuir chevelu).

Action de prévention en cas de morsure

- Extraction immédiate des tiques fixées à l'aide d'un tire-tique ou d'une pince à écharde. Ne pas utiliser de produits pour aider cette extraction. Plus le temps de fixation est court, plus le risque de transmission de la maladie est faible.
- Après extraction, désinfection du lieu de morsure
- Surveillance de la zone de morsure pendant les semaines qui suivent en consultant dès que nécessaire votre médecin.

Cattenom

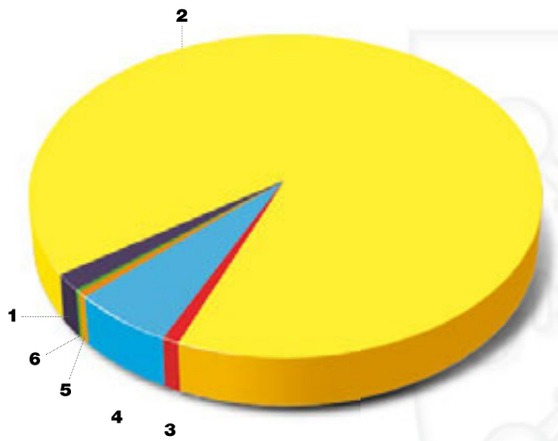
Le Budget Primitif 2018

Dans le cadre du pacte financier entre les communes membres et la CCCE, la communauté de communes de Cattenom versera le FPIC* en lieu et place des communes qui verront baisser leur dotation de la CCCE.

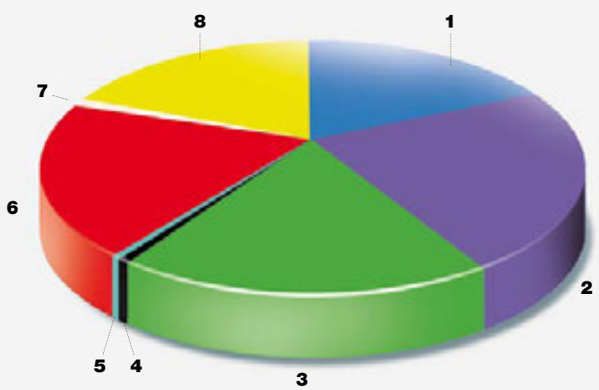
*Répartition des richesses des communes les plus riches vers les communes les plus pauvres.

RECETTES DE FONCTIONNEMENT

1	Produits des services (bois, pêche, chasse...)	127 000 €
2	Impôts et Taxes	7 055 916 €
3	Dotations et participations (Etat, Communauté de Communes, CAF ...)	72 504 €
4	Autres produits de gestion courante (loyers)	430 000 €
5	Atténuation de charges (personnel)	25 000 €
6	Produits exceptionnels	11 000 €
	Résultat reporté Excédent de fonctionnement 2017	**315 097 €**
	Total RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2018	**8 036 517 €**



DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



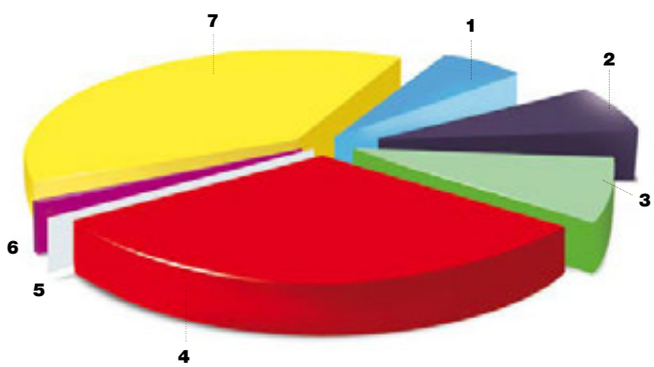
Le reversement de la commune de Cattenom au FNGIR est de 1,5 million d'€.

FNGIR = Prélèvement et reversement à destination de l'Etat, des Fonds Nationaux de Garantie Individuelle de Ressources.

1	Charges à caractère général (électricité, entretien bâtiments, fêtes et cérémonies, voies et réseaux, information, petits équipements, transports scolaires, fournitures scolaires et administratives, impôts, entretien matériel, téléphone, affranchissement, eau, chauffage,carburant)	1 478 407 €
2	Charges de personnel et frais assimilés	1 845 500 €
3	Subventions aux associations, service incendie, transports (SMITU), Indemnités des élus	1 438 032 €
4	Charges financières (intérêts des emprunts)	60 000 €
5	Charges exceptionnelles + valeurs comptables des immobilisations cédées (Maisons fleuries, subventions façades et volets, achats de terrains ...)	30 000 €
6	FNGIR Fond National Garantie Individuelle des Ressources	1 576 000 €
7	Dépenses Imprévues	64 770 €
8	Prélèvements pour versement au budget investissement 2018	1 543 808 €
	Total BUDGET DE FONCTIONNEMENT 2018	**8 036 517 €**

RECETTES D'INVESTISSEMENT

1	Subventions d'investissement	240 000 €
2	Emprunts et dettes assimilés	339 639 €
3	Dotation fonds divers et réserves (hors 1068)	270 000 €
4	Excédents de fonctionnement capitalisés	1 627 707 €
5	Dépôts et cautionnement reçus	1 500 €
6	Produits de cession d'immobilisation	32 000 €
7	Virement de la section de fonctionnement	1 543 808 €
	TOTAL des RECETTES D'INVESTISSEMENT 2018	**4 054 654 €**



DÉPENSES **D'INVESTISSEMENT**

IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	Frais de documents, d'études, concessions et droit	29 500 €
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	Terrains de voirie, matériel roulant, outillage de voirie et technique, agencement, mobilier	115 000 €
IMMOBILISATIONS EN COURS : DIVERS MATÉRIELS & EQUIPEMENTS	Archivage mairie, constructions, installation de matériels et outillages techniques	75 954 €
PRESBYTERE DE CATTENOM	Huisserie 2ème tranche	5 000 €
AMÉNAGEMENT MÉDIATHÈQUE	Réfection de peintures, chauffage loges, remplacement luminaires par LED, caméra	17 898 €
TRAVAUX VESTIAIRES DU STADE	Chauffe-eau, table de marque, projecteurs parking	8 500 €
AMÉNAGEMENT ROND POINT RD1 à Cattenom	Aménagement Rond-point RD1	1 500 €
ECLAIRAGE PUBLIC	Remplacement de têtes de candélabres	49 000 €
AMÉNAGEMENT RD1 à Sentzich	Candélabres + honoraires architecte	130 000 €
RÉFECTIONS APPARTEMENTS rue Gal Leclerc à Sentzich		9 499 €
ADAP	Accessibilité PMR - tranche 3	29 522 €
VOIRIE	Réfection de voirie (enrobés, bordures ……)	91 000 €
ACHAT DU "CAFÉ" + TRAVAUX	Au 33 rue des Châteaux	103 967 €
ZONE DES DANUBIENS	Frais d'études	50 000 €
EGLISE DE CATTENOM	Travaux de toiture (marché en cours, prêt réalisé en 2017)	
AIRE DE JEUX	Remise en conformité suite à expertise	62 274 €
RÉAMÉNAGEMENT DE LA MAIRIE	Travaux d'aménagement	7 705 €
ILLUMINATIONS DE NOËL	Achat de nouvelles décorations	10 000 €
CRÉATION DE MASSIFS FLORAUX	Ecole Victor Hugo, Arrière Gymnase, Dépositoire, Monument aux Morts, pérennisation pieds d'arbres Kennedy, Ecole Pompidou gabion, massifs casino, massifs arrière mairie, paillage, pots de fleurs (Place Saint Vincent & Catt'mômes)	20 806 €
PANNEAUX DE SIGNALISATION	Panneaux de signalisation	13 000 €
OUVRAGE DU GALGENBERG	Travaux de mise en sécurité et d'économie d'énergie	13 500 €
NOUVEAU PÉRISCOLAIRE	Création d'abris de jardin, remplacement de robinetteries, organigramme clés	18 985 €
CHAUFFERIE BOIS	Honoraires cabinet d'études et frais de marché public, provisions travaux secondaires	145 572 €
VOIRIE	Arrêt de bus : équipement PMR	17 631 €
AMÉNAGEMENT DU CENTRE DU VILLAGE	Place de l'Eglise	19 031 €
MATÉRIEL DE BUREAU ET INFORMATIQUE MAIRIE	Achat de licences pour serveur de réseaux devenu obsolète	26 299 €
TRAVAUX DANS LES BÂTIMENTS SCOLAIRES	Travaux sur faux plafonds avec éclairage LED, isolation extérieure à l'école maternelle Victor Hugo, pose alarme école, mobiliers, travaux de peinture dans différentes écoles et salles de classe	140 309 €
CENTRE SOCIO-CULTUREL	Achat de rampes d'éclairage	7 992 €
CASINO	Mobilier bar, aménagement issue de secours par rideaux, éclairage LED cuisine, porte local technique	30 000 €
GYMNASE	Vitrification du plancher après ponçage, peintures intérieures, remplacement portes foyer, éclairage LED cuisine	124 118 €
GENDARMERIE	Création de vestiaires et d'une salle de réunion, casernement, barreaudage, réfection des appartements	43 380 €
CHALET DU TENNIS-CLUB	Remplacement de l'éclairage par luminaires LED sur cuisine, sanitaires, peintures cuisine et sanitaires	16 730 €
RÉSEAU AUDIOVISUEL	Investissement sur nouvelle construction	16 681 €
TANNEURS	Remise en conformité assainissement (1ère partie)	55 000 €
EQUIPEMENTS SPORTIFS	Changement cuve fuel, bulle tennis par double paroi, luminaires LED, bulles remplacement pressostat	29 321 €
TRAVAUX FOSSÉS	Travaux fossés (participation au Syndicat de Curage) - études, Nachtweidgraben	101 633 €

Total des dépenses d' équipements	**1 636 307 €**
Emprunts et dettes assimilées	380 000 €
Dépôts et cautionnements reçus	1 000 €
Total des dépenses financières	**381 000 €**
Total des dépenses réelles d'investissements	**2 017 307 €**
Total des dépenses d'investissement de l'exercice	2 017 307 €
Reste à réaliser de 2017	1 248 125 €
Solde d'exécution de 2017	789 220 €
Total des dépenses d'investissements cumulées	**4 054 654 €**

Le Budget Primitif 2018 (suite)

LES 3 TAXES

	2017	2018
1 Taxe d'habitation :	11,42%	11,42%
2 Taxe foncière (bâti) :	12,31%	12,81%
3 Taxe foncière (non bâti)	51,27%	51,27%

En 2017, la Taxe sur le foncier bâti est de 12,31 %. Le produit correspondant est de 5 884 054 €.
Compte tenu de la montée des bases pour 2018, ce même taux aurait ramené un produit attendu de 5 926 881 €.

Montée de la Taxe Foncière sur le bâti : pourquoi ?

La commission des finances s'est réunie en janvier et février pour diminuer les investissements 2018.
Malgré cet exercice difficile qui ne permettait toujours pas d'équilibrer le budget de la commune, la commission des finances a proposé une augmentation de la Taxe Foncière :
• de 0,5 %, qui ramènerait une augmentation des recettes communales de 241 000 €.
• ou de 1 %, qui ramènerait une augmentation des recettes communales de 482 000 €.

Notons que le taux moyen communal en 2017 est au niveau :
- national, de 21 % (le taux plafond étant à 52.50 %)
- départemental (Moselle) de 16.25 % (le taux plafond à 40.63 %)

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, a voté à la majorité, une augmentation de 0,5 % du foncier bâti soit un taux qui passe de 12.31 % à 12.81 %.

Cette recette supplémentaire permet d'équilibrer le budget 2018 et assurera les investissements qui restent à faire sur 2019 : construction de la chaudière biomasse, travaux d'investissements à faire (circuits hydrauliques à créer) dans les bâtiments communaux.

Ces investissements permettront de diminuer nos factures d'énergie en 2020 quand la chaudière biomasse sera pleinement opérationnelle, dernier trimestre 2019. Cette recette supplémentaire permettra également de financer au-delà de 2020, d'autres travaux d'investissements tels qu'un nouveau parking à l'arrière de la Mairie, la salle Saint Joseph (ancien dojo communal) ainsi que des logements pour les gendarmes du PSPG.

Cattenom

Subventions versées par la commune

Aïkido	2 300 €
Krav maga	Pas de demande
Gym volontaire	Pas de demande
Judo	7 000 €
Karaté	3 600 €
Nauticat	1 500 €
Tennis	38 000 €
USC (foot)	26 000 €
Amicale Pers. Communal	40 000 €
Cattenom en Fête	15 000 €
Chevrons sans Frontières	1 800 €
Les Carnassiers de Lorraine	1 000 €
Cyprinidés	Aide technique
RUN In Energie (Course Tout Cattenom court)	2 000 €
Cœur de Plume	450 €
Les GenD'Cattenom	500 €
Rencontre et Amitié	2 500 €
Chorale Ste Cécile	1 000 €
Chorale St Jacques	650 €
Franco polonaise	800 €
Catonisvilla	Pas de demande
Secteur fortifié du bois de Cattenom	4 500 €
Souvenir français	1 000 €
UNC	600 €
AI Parents Élèves	143 €
Foyer socio éducatif du collège	228 €
La pépinière	1 300 €
Le sou des écoles	1 000 €
APE Victor Hugo	Pas de demande
Donneurs de sang	1 500 €
Amicale Sapeurs Pompiers	4 500 €
ARCADES	254 840 €
CLC	166 807 €
CATT'MOMES	227 886 €
Montant des subventions ass. cattenomoises	**808 404 €**

ASSOCIATIONS EXTÉRIEURES A CATTENOM

AFAD de Moselle	200 €
AFSEP (anciennement NAF SEP) scléroses en plaques	100 €
AFM Téléthon	1 000 €
APEI	1 600 €
APOLO J	100 €
CROIX BLEUE	150 €
LA LIGUE CONTRE LE CANCER	100 €
PREVENTION ROUTIERE	100 €
RESTOS DU CŒUR	2 200 €
SECOURS POPULAIRE	100 €
SOS AMITIE	100 €
VIE LIBRE	100 €
VMEH Visiteurs de Malades	100 €
LA PEDIATRIE ENCHANTEE	100 €
ESPACE RENCONTRE à Thionville	500 €
DOCTEUR SOURIRE	100 €
EFA 57	100 €
CONCILIATEUR DE JUSTICE	100 €
UNE ROSE, UN ESPOIR	100 €
LES PREMIERS REPONDANTS	500 €
Montant des subventions ass. extérieures	**7 450 €**
Montant total des subventions	**815 854 €**

M. Christophe Gall

directeur des services techniques
de la commune

Gestion des services techniques

Afin d'améliorer le traitement des demandes de travaux et de matériels réalisées par les services techniques de la Ville de Cattenom, un logiciel de suivi a été mis en place.

En 2017, la commune a testé une procédure visant à améliorer le fonctionnement des services techniques, notamment par rapport à la gestion des demandes de travaux. Il s'agissait de formulaires prédéfinis, sous format PDF, transmis par courriel. Les services techniques ont souhaité aller plus loin avec une dématérialisation des demandes d'intervention. Le but : améliorer le suivi des demandes, augmenter la rapidité de traitement, faciliter la répartition des tâches et éviter le gaspillage de papier.

Accessible par Internet, il offre un accès personnalisé à chaque correspondant. Il permet :

• d'effectuer ses demandes de travaux ou de prêt de matériel sous la forme de téléformulaire,
• d'écrire précisément le problème, faire des commentaires, et recevoir des commentaires et réponses des interlocuteurs des services techniques,
• de disposer d'un tableau de suivi de toutes mes demandes d'intervention, avec différents statuts (prise en compte, analyse en cours, refusée),
• de rechercher des demandes précédemment réalisées,
• de disposer de statistiques sur les demandes,
• côté utilisateur, il permet de gérer avec précision les demandes d'intervention et leur suivi.

La demande est ainsi retranscrite avec quelques explications : date de la demande, lieu, nature des travaux, degré d'urgence, services concernés… On peut ainsi suivre l'évolution des demandes jusqu'à leur traitement.

Dès sa mise en service, l'outil a été fortement utilisé : 500 demandes d'intervention ont été enregistrées dès la première année. Son utilisation est cependant croissante.

Ce logiciel réalise également une multitude de tâches qui facilitent la vie des responsables de service : gestion du parc de véhicule, gestion du prêt de matériel, gestion de la dépose des bennes à déchets verts, gestion des EPI (équipement de protection individuelle).

Bénéfices pour les habitants :
Guichet unique de traitement, donc simplicité et clarté.
Validation des demandes donc rapidité et traçabilité.

Mais également, meilleure communication entre les services techniques et les demandeurs, puisque ces premiers motivent par écrit leur décision de prendre en compte, ou non, la demande.

Qualité de l'air

La mairie a mis en place un processus de surveillance de la qualité de l'air dans les bâtiments de la petite enfance (maternelles, périscolaire).
Un premier contrôle a été effectué par la société TECHNORAM et nous établissons des grilles de surveillance avec la société TRANSITIA, afin d'apporter les améliorations nécessaires.
Les premiers résultats apparaîtront après le croisement des analyses sur site et l'analyse des grilles de surveillances. Les analyses sont en cours.

L'avancement du pont

Le pont de Cattenom avance selon le planning prévu. Le pilier central sera coulé cet été. Nous vous invitons à regarder les différentes phases prévues sur la vidéo disponible sur le site internet de la Mairie de Cattenom.

Tablier du pont en cours d'assemblage

La chaudière bio-masse

Le cabinet d'études Somival étudie les réponses des entreprises qui ont soumissionné à l'appel d'offre. La Commission de Délégation de Service Public est en charge de retenir trois entreprises, qui seront auditionnées.
La phase de négociation permettra à la Commission de retenir un candidat. Le Conseil Municipal délibèrera en septembre. L'attribution du marché sera alors effectuée avec les délais administratifs liés aux marchés publics. Le début des travaux pourra commencer avant le début de l'hiver pour une mise en service de la chaudière bio-masse et son réseau de chaleur pour l'hiver 2019.

La voûte de l'église

La réhabilitation de la toiture de l'église a fait l'objet d'une demande de subvention au Département. Ce dossier est en instruction par le Service d'Aide aux Collectivités Mosellanes. Ces travaux ont fait l'objet d'une déclaration préalable de travaux accordée le 2 février. La commune est prête et l'entreprise également. Nous attendons le feu vert de la subvention du département pour commencer les travaux.

Création d'un parcours cyclo
à l'école Marie-Laure Marson

Remplacement de sol souple à l'école Marie-Laure Marson

Isolation extérieure
de l'école Victor Hugo

Création d'un parking à Sentzich

Mise en place de suspensions fleuries aux candélabres

Mise en place d'arrosoirs au cimetière de Sentzich

Cendrier refixé

Mise en place d'éclairage au stade A. Bohler

Mise en place d'une barrière de sécurité allée piétonne rue Schuman vers CCCE

quiC

Institut Bellezza

Laura RECCHIA, vous accueille du mardi au vendredi de 9h30 à 19h, et du samedi de 9h à 16h.
Elle vous propose plusieurs prestations :

- épilations,
- soins du visage et du corps,
- solarium,
- manucure ...

Prenez rendez-vous au
03 54 30 92 02
ou sur facebook
"**Institut Bellezza**"
et consultez les tarifs.

Adresse :
48 avenue Gal de Gaulle,
à Cattenom.

Entreprise de chauffage et sanitaire

Catt'Chauff'Eau
chauffage - sanitaire

Jean-Luc MANSUY réalise vos travaux de **chauffage** :

- pose et remplacement de chaudière, radiateur,
- production d'eau chaude,
- chauffage au sol,
- ventilation simple et double flux…

et de **sanitaire** :

- installation ou rénovation de douche,
- pose de baignoire, d'adoucisseur, chauffe-eau, WC,
- salle-de-bain clé en main

La société Catt'Chauff'Eau saura bien sûr vous renseigner, dépanner pour tout souci de chauffage, de sanitaire, et résoudre des problèmes de chaudière, de fuites d'eau, de conduites bouchées…

Renseignement, devis ou intervention : **06 30 14 51 04** ou **03 82 52 62 95**
Email : Catt.chauff.eau@orange.fr
Adresse : 8 rue des mésanges à Cattenom.

Excursion des seniors

A Joinville le Pont ... Pon ! Pon ! nous sommes allés.

Cette année, l'excursion des aînées a été organisée sur les bords de la Marne avec un déjeuner dansant à la célèbre Guinguette

"chez Gégène"

La bonne humeur était au rendez-vous !

Petit-déjeuner à Sainte Ménéhould

agenda

CLC, Médiathèque ... *tous vos rendez-vous sur le site internet de la commune :* ***mairie-cattenom.fr***

CLC
Voir page 38

Arcades
Voir page 28

8 juillet
Marche AFPR

13 juillet
Bal et feu d'artifice

2 août
Passage du jury des maisons fleuries

31 août
Cinéma plein air de la médiathèque

16 septembre
Journée européenne du patrimoine

13 et 14 octobre
Fête de la bière

21 et 22 septembre
Festival de l'humour à la médiathèque

21, 22 et 23 décembre
La compagnie Créole au Casino

numéros utiles

Mairie - 15 rue des Châteaux - 57570 CATTENOM	03 82 82 57 00
E-mail : contact@mairie-cattenom.fr - site : www.mairie-cattenom.fr Fax :	03 52 55 39 82
• Adjoints	03 82 82 57 03
• Comptabilité	03 82 82 57 04
• Police municipale	03 82 82 57 06
• Location de salles	03 82 82 57 00
• Directeur des services techniques	03 82 82 50 88
CCAS	03 82 82 57 07
Mairie Annexe Sentzich - 22 rue du Gal Leclerc-Sentzich	03 82 55 40 38
Crèche - Halte-garderie "Les Touchatouts"	03 82 83 08 00
Accueil péri et post-scolaire, Espace "Les Catt'Mômes"	03 82 83 08 01
Relais assistance maternelle Roussy-le-Village	03 82 83 59 68
Gendarmerie d'Hettange-Grande (dépôt de plainte, procuration)	03 82 53 19 69
Gendarmerie (PSPG de Cattenom) route de Luxembourg	03 82 59 64 80
Presbytère de Cattenom - Abbé Vincent Reinert	03 82 85 79 03
Conseil de Fabrique Cattenom - Jean-Jacques Pirus	06 08 43 30 06
Conseil de Fabrique Sentzich - Prés.te : Martine Lejeune	06 83 91 73 92
Chalet - 1 rue du Bac	03 82 55 48 09
Bibliothèque médiath. Espace Culturel V. Hugo - rue des Châteaux	03 82 52 84 65
Stade municipal Alphonse Bohler - Lieu-dit Gries	03 82 55 31 66
Centre Socio Culturel - Espace Yves Duteil - avenue de Gaulle	03 82 55 49 95
Syndicat des Eaux - 15 rue des Châteaux	03 82 82 57 00
Communauté de Communes de Catt. et Env. - 2 av. de Gaulle	03 82 82 05 60
Casino Municipal - avenue du Gal de Gaulle	03 82 55 42 13
Gymnase Municipal - route du Luxembourg	03 82 55 43 97
Services Techniques - rue des Peupliers	03 82 82 57 00
Maison de retraite Résidence d'Automne	03 82 55 39 39
Canal local “Reflets“	03 82 52 84 65
Déchetterie de Cattenom	03 82 82 05 60
ENES, régie municipale de Basse-Ham et Cattenom (du lundi au vendredi, de 8h45 à 11h45 et de 14h à 16h30)	03 87 71 66 34
Piscine de Breistroff-la-Grande	03 82 59 66 55
Centrale Nucléaire de Cattenom	03 82 51 70 00
Visite des ouvrages fortifiés des bois de Cattenom	06 52 27 53 44
Parcours aventures (juillet, août, week-end de septembre)	06 18 89 83 10
Conciliateur de Justice : M. Bernard LEHALLE	03 82 53 86 54

POLICE 17
SAPEURS POMPIERS 18
URGENCES MÉDICALES 15
PHARMACIE DE GARDE 3237

ETABLISSEMENTS SCOLAIRES

Collège Charles Péguy	03 87 50 11 20
Ecole Elémentaire Pompidou	03 82 55 42 16
Ecole Elémentaire Hugues Aufray - Sentzich	03 82 55 46 62
Ecole Maternelle Marie Laure Marson - Sentzich	03 82 55 45 65
Ecole Maternelle Victor Hugo	03 82 55 33 22
Ecole Maternelle Champêtre	03 82 55 45 79

OUVERTURE DE LA MAIRIE

Du lundi au jeudi :
9h00 à 12h et de 14h00 à 17h
Le vendredi :
de 9h00 à 12h et de 14h00 à 16h

Permanence
en mairie de SENTZICH
Mardi de 11h à 12h :
Jacqueline CARON, adjointe.
Sauf juillet et août.

A la mairie de CATTENOM
prendre RDV avec un adjoint
en téléphonant à la mairie.
Sauf les samedis matin
du 14.07 au 24.08

CCAS

Permanence le mercredi
de 10h à 11h30
Sauf du 1.08 au 29.08

Conciliateur de justice

M. Bernard LEHALLE
Sur rendez-vous,
les mardis matins de 9h à 12h
Tél : 03 82 53 86 54

CPAM en mairie

Cette permanence n'est
plus assurée.

contact@mairie-cattenom.fr
www.mairie-cattenom.fr
N° de Météo France : 3250

La brocante

L'association "Cattenom en fête" aux Estivales c'est aussi 69 bénévoles sur 4 jours dont 32 samedi et dimanche à temps plein soit 27 heures pendant lesquelles chacun a parcouru environ 35km soit 36000 pas !

Tous ces efforts pour vous proposer :

1000 litres de bière, 300 kg de frites
45 kg de farine à churros
20 l de pâte à crêpes,
600 baguettes, 700 pains ronds
1500 saucisses, 1100 hamburgers
120 jarrets, 80 poulets,
20 kg de sauce andalouse
20 kg de ketchup, 20 kg de mayonnaise

Le tout servi avec tes tonnes de bonne humeur !

Rendez-vous l'année prochaine...

Ça plane pour moi

Papa, regarde les belles voitures !

Démonstration d'aïkido

Les Estivales 2 Cattenom

Place St Vincent de Paul

Satisfaction des organisateurs

La fête avec un "f" comme frites

La billeterie

1000 litres...à tirer !

Qui veut des churros ?

Esplanade

Chauf' Daniel...

Stands de créations artisanales ...

Les Estivales 2 Cattenom

... et marché du terroir pour les papilles !

Les confitures de Rémi

Ca ne pique pas...

La
bande à tonton

Karimba Samba
a fait trembler
Cattenom

L'Harmonie de Volmerange-les-Mines

Les Joyeux Lurons de Yutz

Le groupe Stanlor

Les Celkilt

LA FÊTE FORRAINE À CATTENOM

Ça tamponne !

Plus d'info :
tél. 03 82 52 84 65
mediatheque.cattenom@gmail.com
http://www.mediathequecattenom.blogspot.fr ou sur Facebook

ESPACE CULTUREL VICTOR HUGO
Association ARCADES

PROGRAMMATION CINÉMA

VENDREDI 31 AOÛT,
à la tombée de la nuit

HOTEL TRANSYLVANIE 3 : DES VACANCES MONSTRUEUSES

(cinéma plein air dans la cour du château)
Sortie en salle le 25 juillet 2018,
film d'animation.

Notre famille de monstres préférée embarque pour une croisière de rêve afin que Drac puisse enfin souffler un peu et savourer des vacances au lieu de s'occuper de tout le monde à l'hôtel. Tout s'annonce à merveille pour la petite famille, entre matchs de volley monstres, excursions exotiques et séances de bronzette au clair de lune…

Soirée Jeux

La médiathèque a organisé une soirée sur le thème du jeu « chance ou malchance ».
Au programme, un « escape game », un quizz, un défi mario kart, des jeux en bois de la ludothèque et le tout suivi d'un buffet dînatoire.

Et oui un vendredi 13, nous avions bien choisi notre date !
6 équipes se sont affrontées dans un esprit de compétition mais dans la bonne humeur.

Les participants ont été tous récompensés, l'équipe gagnante de l'escape game a réussi à sortir en 14 minutes et à trouver les solutions des énigmes dont la fameuse clé pour sortir de la pièce.

A noter dans votre agenda

4éme édition
FESTIVAL DE L'HUMOUR
21et 22 septembre 2018

invités d'honneur :
Les Jumeaux

Soirée filles

Pour sa deuxième soirée filles, la médiathèque a ravi une centaine de femmes. Il faut dire que les organisatrices avaient tout prévu pour passer une bonne soirée : shopping, défilé de mode, tombola, buffet dînatoire et un superbe film « The greatest show Man » avec le charismatique Hugh Jackman. La soirée a fait l'ovation de toutes les femmes présentes et cette 2ème soirée fut une réussite totale. Vivement l'année prochaine !

NOUVEAUTÉS

Coups d' cœur

Livres

Mes beaux goûters de fêtes !
Marie Chioca
Editions Terres vivantes 2017
Collection Facile et bio

45 recettes pour régaler les papilles et les yeux des bambins, organisées en 12 thèmes : pirates, chevaliers, printemps, savane. Marie Chioca revisite les goûters d'enfants avec des ingrédients sains et bio. De très belles photos illustrent l'ouvrage. Des recettes festives pour recevoir les copains !

Au petit bonheur la chance
de Aurélie Valognes
Editions Fayard / Mazarine 2018

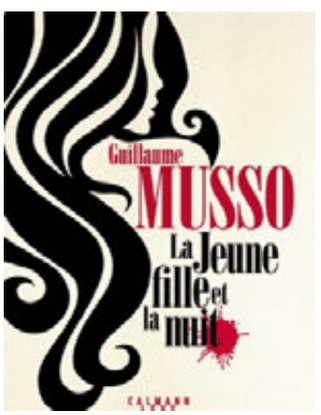
Les petits bonheurs du nouveau roman d'Aurélie Valognes, la figure de proue de la littérature «feel good». L'auteur se fait connaître du grand public avec Mémé dans les Orties en 2015. Elle rencontrera très vite un grand succès à chacune de ses parutions.
Au Petit Bonheur la Chance est le 4ème roman de cette auteure placée en 5ème position des auteurs français les plus vendus.

C'est l'histoire de Jean, un jeune garçon qui aime sans réserve et offre son coeur sans retenue mais il apprendra, malheureusement, que l'amour peut blesser. Lucette est une vieille femme rigide aux premier abord mais elle aussi, pleine d'amour à donner, surtout à ce garçon si curieux de la vie. Un duo attachant.
Les lieux. L'histoire de déroule en Normandie. L'époque. Le roman prend place à la fin des années 60 et s'étale sur plusieurs années. Laissez-vous aller à un peu de nostalgie...

Une fille comme elle
de Marc Levy
Editions Robert Laffont 2018

Avec "Une Fille comme elle", qui sorti le 22 mai, Marc Levy nous convie à une nouvelle découverte de New York, ville chère à son cœur. Après le quartier de West Village dans "Un sentiment plus fort que la peur", c'est dans le quotidien, pas si banal, des habitants d'un immeuble de Washington Square Park que nous plonge ce 19e roman.
À New York, sur la 5e Avenue, s'élève un petit immeuble pas tout à fait comme les autres…
Ses habitants sont très attachés à leur liftier, Deepak, chargé de faire fonctionner l'ascenseur mécanique, une véritable antiquité.
Mais la vie de la joyeuse communauté se trouve chamboulée lorsque son collègue de nuit tombe dans
l'escalier. Quand Sanji, le mystérieux neveu de Deepak, débarque en sauveur et endosse le costume de liftier, personne ne peut imaginer qu'il est à la tête d'une immense fortune à Bombay… Et encore moins Chloé, l'habitante du dernier étage. Entrez au N° 12, 5ème Avenue, traversez le hall, montez à bord de son antique ascenseur et demandez au liftier de vous embarquer… dans la plus délicieuse des comédies new yorkaises ! Après avoir passé six ans à la Croix-Rouge et dirigé un cabinet d'architectes, Marc Levy publie Et si c'était vrai… aux Éditions Robert Laffont en 2000. Ce premier roman connaît un succès immédiat en France ainsi qu'à l'étranger et est adapté au cinéma en 2005 par Dreamworks. Marc Levy a écrit 19 romans et il est traduit en 49 langues. Avec plus de 40 millions d'exemplaires vendus, il est l'écrivain français le plus lu dans le monde. Marc Levy vit à New York.

La Jeune fille et la nuit
de Guillaume Musso
Editions Calmann Levy
2018



Un campus prestigieux figé sous la neige. Trois amis liés par un secret tragique. Une jeune fille emportée par la nuit.

Côte d'Azur - Hiver 1992
Une nuit glaciale, alors que le campus de son lycée est paralysé par une tempête de neige, Vinca Rockwell, 19 ans, l'une des plus brillantes élèves de classes prépas, s'enfuit avec son professeur de philo avec qui elle entretenait une relation secrète. Pour la jeune fille, « l'amour est tout ou il n'est rien ». Personne ne la reverra jamais.
Côte d'Azur - Printemps 2017
Autrefois inséparables, Fanny, Thomas et Maxime – les meilleurs amis de Vinca – ne se sont plus parlé depuis la fin de leurs études. Ils se retrouvent lors d'une réunion d'anciens élèves. Vingt-cinq ans plus tôt, dans des circonstances terribles, ils ont tous les trois commis un meurtre et emmuré le cadavre dans le gymnase du lycée. Celui que l'on doit entièrement détruire aujourd'hui pour construire un autre bâtiment.
Dès lors, plus rien ne s'oppose à ce qu'éclate la vérité. Dérangeante. Douloureuse. Démoniaque…

Pour ce roman, Guillaume Musso nous emmène dans un nouveau décor : la Côte d'Azur. Très rythmé, ce nouveau suspense explore le destin de trois amis d'enfance liés par des secrets de jeunesse. Une histoire palpitante, des personnages attachants... un roman qui tient le lecteur en haleine. Je vous le recommande !!!
Du très bon Musso. A découvrir à la Médiathèque de Cattenom.

Contact

Président Arcades :
Edouard Colnot
Tél. 06 87 85 15 75

Concours DE LA Photo Mystère

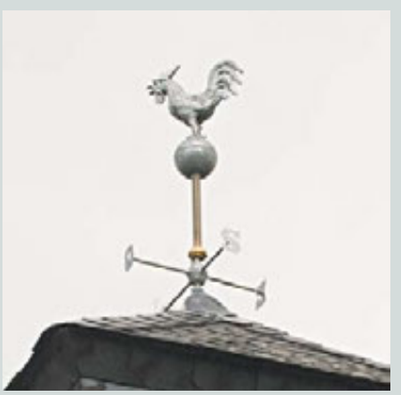
La Mairie de Cattenom, l'**Espace Culturel Victor Hugo** sont les sponsors de ce concours.

- ***1er prix*** : 2 bons d'achat de 40€ dans les commerces de Cattenom
- ***2e au 5e prix*** : 1 bon d'achat de 50€ dans les commerces de Cattenom
- ***6e au 10e prix*** : 1 bon d'achat de 10€ dans les commerces de Cattenom.
- ***11e au 15e prix*** : 1 entrée gratuite spectacle / séance de cinéma à l'Espace Culturel Victor Hugo de Cattenom (valable 1 an).

Spécial Ado

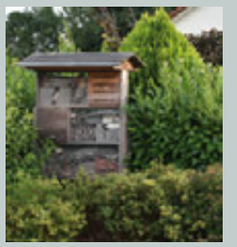
Donne ta réponse sur : **contact@mairie-cattenom.fr** et précise bien ton nom, ton adresse et ta date de naissance.
• Si ***tu es dans les 5 premiers*** à avoir la réponse exacte, tu recevras un bon d'achat de 20€ à valoir dans les commerces de Cattenom.

Où est-ce ?



RÉPONDRE AVANT LE 30 / 09 / 18

RÉPONSE ET GAGNANTS DU CONCOURS n°63



La photo mystère représentait : **Un hôtel à insectes sur le rond-point route de Koeking à Cattenom-Husange.**

GAGNANTS par courrier

1er Prix
Aurore MANSUY

du 2è au 5è prix
Jean-Marc FLAMMANT
Katy CAYZEELE
Joseph TESTONI
Séverine BECKER

du 6è au 10è prix
Jeanine KRAUPNER
Mireille WINKEL
Virginia DANNER
Jean-Claude BOHEME
Bernard MAGARD

du 11è au 15è prix
Virginie PIATON
Damien SCHNEIDER
Nicole KRUSKAY
Marie-Thérèse LISCH
Mathilde THILL

GAGNANTS Spécial Ado
Luce PIATON
Aurore QUEYREL
Brittany HAZOTTE

Découpez ou recopiez ce coupon et adressez-le à la Mairie de Cattenom.

COUPON-RÉPONSE

Concours DE LA Photo Mystère
Où est-ce ?

Nom

Prénom

Adresse

Lieu exact de cette prise de vue

Associations de la commune

Aïkido	• Denis EBERHARDT	**06 02 39 71 62**
Association pour le Don du Sang	• Valérie FONTAINE	**06 34 57 07 73**
Amicale du Personnel Communal	• Loredana BONADEO	**06 15 91 01 95**
Amicale des Sapeurs-Pompiers	• Alexandre JUNG	**06 25 18 25 80**
Arcades	• Edouard COLNOT	**06 87 85 15 75**
Association Culture Franco Polonaise	• Alicja BIGUS	**07 69 05 61 42**
Association Foyer Socio Educatif	• Jennifer DIAS MARIUCCI	**03 87 50 11 20**
Association des Parents d'Elèves de Victor Hugo	• Anne TROYANO	**06.33.85.83.46**
Assoc. Indép. des Parents d'Elèves du Collège	• Jérome VAULEY	**06 84 95 12 78**
Association Le Sou des écoles	• Amandine TORNAMBÉ	**07 81 44 33 63**
Les Catt'Mômes	• Richard SCHIAPPUCCI	**03 82 83 08 01**
Les Carnassiers	• Cédric MILTGEN	**06 80 23 11 06**
Catonisvilla	• Jean-Paul WONNER	**03 82 83 08 20**
Cattenom Loisirs Culture	• Jean-Pierre JUNGLING	**03 82 55 49 95**
Chevrons Sans Frontières	• Victor ISABELINHO	**03 82 55 45 34**
Chorale Sainte Cécile	• Bernard BAUR	**03 82 55 41 36**
Chorale Saint Jacques	• Emilie BETTEMBOURG	**03 82 55 45 26**
Club du 3ème Age Rencontre et Amitié	• Linda FALLOT	**03 82 55 43 13**
Club de Pêche Les Cyprinidés	• Jean-luc KAISER	**06 61 63 10 22**
Cattenom en Fête	• Daniel ACKER	**07 69 94 56 56**
Groupt ass. Ligne Maginot de Catt. LM SFBC	• Alexandre SCHMIT	**06 52 27 53 44**
Gymnastique Volontaire	• Mireille PRONNIER	**03 82 55 34 83**
Iaido	• François SCHLEGEL	**06 85 21 74 38**
Judo-Club de Cattenom	• Eric DEFRANCE	**06 01 02 69 29**
Karaté-Club	• Yvan LEAUTE	**06 76 29 08 69**
Krav Maga	• Yannick FEDERKEIL	**03 82 52 73 16**
La Pépinière	• Stéphanie GRAY	**06 25 14 51 74**
Nauticat	• Georges ZEYEN	**0352 23 67 68 52**
Section du Souvenir Français	• Emile WALLERICH	**03 82 55 40 05**
Tennis-Club de Cattenom	• Claire LORENZI	**03 82 58 22 37**
Union Nationale des Anciens Combattants	• Justin TERVER	**03 82 55 43 85**
US Cattenom, Stade Municipal A. Bohler		**03 82 55 31 66**
Cercle Nautique Centre Europe	• Charles GUERDER	**06 62 73 97 15**
Les Gens'D'Cattenom	• Franck GIANNOTTI	**03 82 59 64 80**
Cœur de Plume	• Alexandra PENNY	**06 74 53 46 61**
RUN'IN Energy	• Xavier GRAF	**06 70 40 67 89**

Vie religieuse

Conseil de Fabrique de Cattenom	• Jean-Jacques PIRUS	**06 08 43 30 06**
Conseil de Fabrique de Sentzich	• Martine LEJEUNE	**06 83 91 73 92**

Krav Maga

TOUJOURS PLUS NOMBREUX

Une saison de plus se termine au sein de notre club Krav Maga Moselle. La famille FEKM (Fédération Européenne de Krav Maga) s'agrandit puisque deux nouveaux clubs de la fédération viennent d'ouvrir leurs portes dans deux villes voisines : Thionville et Terville.

Le krav maga a conquis !

Avec Metz et Réhon, cela fait maintenant 4 clubs qui découlent de celui de Cattenom, les instructeurs ayant été formés au sein de notre structure.
De nombreux stages ont émaillé cette saison, que ce soit en Lorraine, à Luxembourg ou dans d'autres régions.

Le club a également organisé une sortie très appréciée au Festival des Arts Martiaux de Paris Bercy en partenariat avec le club de Krav Maga Luxembourg qui avait affrété un bus grand tourisme pour l'occasion.

Les passages de grades approchent et l'heure est aux révisions sérieuses. D'ailleurs, pour cette occasion, plusieurs clubs se joindront à Krav Maga Moselle lors de cet examen afin que les élèves puissent apprendre à se connaître et assurer des combats durs où la dimension « inconnue » devra être prise en compte. On attend entre 100 et 200 participants.

En avant

Une fois l'AG de juin passée, il sera temps de préparer notre stage international d'été qui se déroulera en août pendant 4 jours.

Notre club étant retenu pour former les futurs profs de la fédération, nous verrons encore sans doute cette année des gens venant de loin pour apprendre nos techniques et notre pédagogie. En août 2017, Suisse, Canada et Bulgarie étaient au rendez-vous en plus du Luxembourg et de la France, bien-sûr. Qui sait ce que cette année nous réservera ?

Nous remercions en cette occasion la commune de Cattenom pour l'aide matérielle (prêt du gymnase) qu'elle nous apporte.

Horaires
ENTRAÎNEMENTS

Cours
Mercredi et Vendredi
De 20h à 21h
Et de 21h à 22h au gymnase

Contact

Président: Yannick Federkeil
Tel.: 03 82 52 73 16
yannick.federkeil@wanadoo.fr
www.kravmagamoselle.com
ou www.krav-maga.net

L'ensemble des stagiaires et la délégation d'enseignants

laido

L'ART DE DÉGAINER LE SABRE JAPONAIS

Cette saison, a été marquée par deux évènements importants pour la section iaïdo de Cattenom.

De gauche à droite : Michel HOMMEL (5ème DAN), François SCHLEGEL et Éric HAVEZ (2ème DAN)

Stage national

Il était encadré par une délégation de 6 enseignants de haut niveau :

- **Junichi KUSAMA** Sensei (8ème DAN Hanshi)
- **Yoshinobu AZUMA** Sensei (8ème DAN hanshi)
- **Masato NAKAMURA** Sensei (8ème DAN Hanshi)
- **Jean-Jacques SAUVAGE** Sensei (7ème DAN Kyoshi)
- **Robert RODRIGUEZ** Sensei (7ème DAN Kyoshi)
- **Philippe MERLIER** Sensei (7ème DAN Renshi)

Le grade de 8ème DAN Hanshi étant le grade le plus élevé en iaido, cela en dit long sur le niveau technique des intervenants !

Des pratiquants venant d'un peu partout en Europe ont fait le déplacement pour y participer. Ce stage était enrichissant tant sur le plan technique que sur le plan humain et les corrections apportées par cette délégation ont permis à chacun de revenir à Cattenom en ayant progressé … mais également avec des choses à travailler et à perfectionner !

Stage régional

Un examen de passage de grade y était organisé.
Devant un jury composé de **Jean-Jacques SAUVAGE** Sensei, **Philippe MERLIER** Sensei, **Vincent HEITZ** (5ème DAN), Vincent QUIRI (5ème DAN) et **Michel HOMMEL** (5ème DAN), **François SCHLEGEL** a obtenu le grade de 2ème DAN ! Bravo !

Si vous êtes intéressés par la pratique du sabre japonais, vous serez accueillis au dojo communautaire de Cattenom par François SCHLEGEL et Denis EBERHARDT qui vous feront découvrir cette discipline s'adressant aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Horaires
ENTRAÎNEMENTS

Lundi : 20h - 22h
Jeudi : 18h - 19h30
Vendredi : 12h - 13h15

Contact

Président : François Schlegel
Tél. 06 85 21 74 38
http://aïkido-cattenom.net
Mail: iaidoCattenom@orange.fr
Facebook: IaidoCattenom

Judo-club

ENCORE UNE BELLE SAISON !

Le judo club enregistre 105 licenciés : 30 baby-judo, 30 judokas âgés de 6 à 8 ans, 20 âgés de 9 à 12 ans et 25 de plus de 12 ans (adultes compris). Au cours de l'année, les judokas ont représenté le club de Cattenom à travers différentes manifestations et dans toutes les catégories.

Les mini-poussins et poussins ont participé aux « **petits senshi** », animation éducative proposée par le comité de Moselle. Les jeunes judokas mettent en pratique les notions de base apprises en cours et sont initiés en douceur au combat. Leurs compétences sont évaluées sur 3 rencontres organisées à différents lieux. Ensuite, ils sont récompensés par un diplôme. À Cattenom, on peut féliciter **Kim BECKER**, **Lilian TONNELIER**, **Thomas SARAZIN** qui ont obtenu leur diplôme de platine. Le club se déplace aussi aux challenges interclubs organisés par les clubs voisins comme le challenge Midas de Basse-Ham et le challenge de Koenigsmacker.

À l'occasion de la galette des rois, le club a organisé en son sein, le **Tournoi des Rois** pour les mini-poussins, poussins et benjamins de Cattenom et Rodemack. Après avoir combattu, chaque judoka a pu déguster une part de galette dans la convivialité et la bonne humeur !

Des résultats sportifs plus que satisfaisants

Chez les benjamins, les plus jeunes compétiteurs, **Hugo JUNG** se révèle être un adversaire redoutable. Il s'impose dans sa catégorie en se hissant à la 1ère marche du podium sur 3 Grands Prix Départementaux (classé au 4ème Grand Prix) puis en accédant au titre de champion de Moselle qui le qualifiera ensuite pour les championnats de Lorraine. Son partenaire, **Benoit KIEFFER** se qualifiera ensuite pour les championnats de Lorraine et dévoile de belles capacités : à chaque Grand Prix, il est classé et termine 3ème au championnat de Lorraine. Comme Hugo, il se qualifie aux championnats de Lorraine. Félicitations à eux 2 pour leur qualification !
Sans oublier d'applaudir **FICHET Erwan**, **HELOUANE Kayis**, **Ambre** et **Evan** qui ont eu le courage de participer aux Grands Prix et on ne peut que les encourager !
Le jeune cadet **Hugo KUHN**, fraîchement arrivé au Pôle Espoir de Metz, continue de dominer la catégorie des -55 kgs puisqu'il se qualifie une nouvelle fois aux championnats de France 1ère Division après avoir été champion Interrégional à Saverne. **Vincent SIMON** et **Fanny WATIER**, encore cadets en octobre 2017, participent à la coupe de Moselle. Vincent termine 7ème et Fanny 2ème . Toujours à cette compétition, **Sarah JUNGES** se classe 7ème, même place pour **Thomas THUILLIER** et belle participation pour son frère Théo. Aux ¼ de finale cadets, nouvelle participation des frères **THUILLIER**.
Chez les juniors, **Lucas BAIL** réussit à se qualifier aux ½ finales France en finissant 5ème aux ¼ de finale France. Félicitation à **Vincent SIMON** (passé junior en janvier 2018) pour sa belle place de 7ème ! Bravo à **Fanny WATIER** (passée junior en janvier 2018), **Quentin MARION**, **Yanis KHAROUBI** pour leur participation. Enfin chez les séniors, **Solenne COMTE** se qualifie à la Coupe de France, aux ¼ de finale, puis en ½ finale. Fanny tente sa chance chez les séniors et termine 5ème aux ¼ de finale et se qualifie également aux ½ finales. **Luc HANWARD**, sociétaire de Rodemack, nous montre un très bon potentiel en participant à la Coupe de Lorraine et ¼ de finale.

De nouvelles ceintures ...

Félicitations à Sarah JUNGES pour l'obtention de sa ceinture noire 1ère dan. On continue d'encourager les frères THUILLIER qui sont sur le point de finaliser leur ceinture noire puisqu'ils ont obtenu leurs katas. Vincent SIMON continue à gravir les échelons et obtient son 2ème dan.

Et de belles perspectives et de beaux projets

Le club de Cattenom a pour projet de fusionner avec le club de Rodemack. Il est question d'une création d'une alliance des 3 clubs communautaires : Cattenom, Hettange-Grande, Rodemack mais aussi de la création d'un pôle compétiteur sur Cattenom.

Erwan, Hugo et Benoît

Horaires
ENTRAÎNEMENTS

Enfants nés en 2012 :
Samedi : de 11h à 11h45

Enfants nés en 2011 :
Vendredi : de 16h15 à 17h

Enfants nés de 2008 à 2010 :
Mardi et vendredi : de 17h à 18h

Enfants nés de 2005 à 2007 :
Mardi et vendredi : de 18h à 19h15

Enfants nés en 2004 et avant :
Mardi et vendredi : de 19h30 à 21h

Contact

Président : Eric Defrance
Tél. 06 01 02 69 29
Entraîneur : Loic Gillet
06 81 30 36 78
Secrétaire : sylviespennel@orange.fr
club.quomodo.com/judoclubcattenom

Tennis club

A FOND !

A l'heure où vous regardiez Roland Garros, le TC de Cattenom ne chômait pas !

Micados

Le jeudi 26 avril après-midi, le TC de Cattenom a accueilli des jeunes de 11 à 17 ans dans le cadre de son partenariat avec la CCCE à l'occasion des MICADOS. Ce sont 16 jeunes qui ont bénéficié d'une initiation au tennis, encadrés par des éducateurs du club : **Patrice**, **Jean-Michel**, **Quentin** et **Greg**.

Tournoi Multi Chances des 3 Frontières

16 joueuses de 15/16 ans sont venues participer au TMC des 3 frontières. **Paloma HENNICAUX** (3/6 Ligue Hauts de France) s'est imposée en finale face à **Julie DUPLENNE** (2/6 Ligue Grand Est) en 3 sets (6/3, 2/6, 6/3). **Mme NENNIG**, adjointe au maire de Cattenom, remet la coupe à la finaliste. **Marie-France STEYER**, déléguée du tennis féminin de Moselle remet la coupe à la gagnante.

Bravo à toutes les joueuses pour leur participation !

TMC 4ème série Dames

Dans une belle ambiance, des simples et des doubles pour 8 dames super motivées ! Victoire d'**Ana** (TC Cattenom) face à **Emmanuelle** (TC Richemont) en finale.

Résultats des championnats de Moselle Individuels de Jeunes

Le TC Cattenom est très heureux et fier des excellents résultats de ses jeunes aux Championnats Individuels de Moselle.
9 jeunes se sont qualifiés pour les phases finales (les 8 meilleurs du département) qui se sont déroulées à l'ASPTT Metz début mai.
Le TC Cattenom s'est distingué en remportant 3 titres départementaux et un titre de finaliste: **Anna HUISGEN** devient championne de Moselle en 10 ans fille, **Raphael ARAUJO** devient champion de Moselle en 11/12 ans garçons, **Luc MOREL** devient champion de Moselle en 17/18 ans garçons en battant son coéquipier **Greg KOESLCH** en finale.

Contact

Présidente : Claire Lorenzi
Tél du club : 03 82 58 22 37
www.tccattenom.net
tennis-club-cattenom@wanadoo.fr

Nauticat

TIENT BON LA VOILE

Le rendez-vous incontournable de tous les windsurfeurs a lieu chaque année pendant le week-end de l'Ascension à Gruissan dans l'Aude. Nous étions 1 200 windsurfeurs des cinq continents, dont cinq adhérents du club Nauticat Cattenom pour défier la tramontane !

Résultats de course

Pascal ROY, président fondateur de Nauticat, son fils **Thibaud ROY**, **Dominique BRAVETTI**, **Thelvyn GOULLEY** et **Xavier COLLIN** et leur famille ont également fait le déplacement pour assurer la logistique et supporter nos champions.

La plupart d'entre eux était présent une semaine avant l'épreuve pour s'entraîner aux conditions particulières de vent très fort du spot de Gruissan.

Sur les 4 jours de courses, la tramontane a soufflé deux jours à plus de 80 km/h et 3 courses longues distances de 40 km ont été validées, distance bouclée en moins d'une heure pour les premiers, 2h30 pour les derniers. Terminer seulement le parcours était déjà un défi !

L'expérience jouant, **Xavier COLLIN**, avec ses 13 DéfiWind au compteur, s'en sort 113ème au final, avec des résultats aux 3 courses satisfaisantes pour un marin d'eau douce (175-170-105).

Thelvyn GOULLEY, 14 ans, termine pour son premier « DéfiWind » toutes les courses et se classe 244ème et 13ème des 13-15 ans. Résultats de bon augure pour les futurs championnats de France, auxquels il s'est sélectionné la semaine précédente, THELVYN représentera donc le Grand Est et Nauticat Cattenom aux championnats de France Extrêmes Glisse fin août à Quiberon.

L'expérience de **Pascal ROY** lui permet également de terminer toutes les courses, il termine 290ème.

Dominique BRAVETTI, habitué également aux longues distances, se classe 362ème et termine toutes les courses. Enfin **Thibaud ROY**, victime d'une avarie technique sur la première course, se classe 427ème.

Des résultats plus qu'honorables sur 1200 « Défieurs » pour nos navigateurs de Cattenom, peu habitués aux vents très forts. Rendez-vous l'année prochaine !

Contact

Président : Georges Zeyen
Tél. +352 23 67 68 52
Contact : Philippe Tempe
Tél.: 07 87 79 75 62

Gymnastique volontaire

DE L'ÉNERGIE SOUS TOUTES SES FORMES

L'année se termine avec l'assemblée générale du 20 juin. Quelques cours se passent à l'extérieur, sur les installations près du chalet de Cattenom, avec une ambiance détendue mais toujours sportive.

La gym extérieure

La Gym volontaire se met à l'heure d'été

La Gym Volontaire de Cattenom participe comme tous les ans aux Estivales de Cattenom, en donnant un coup de main en cuisine.

La cause que défend la Thionvilloise touche toujours les membres de la GVC, c'est pour cela que le club participera de façon importante à cette manifestation. Nous organiserons également son repas de fin d'année avec ambiance "année 80".

La rentrée de la Gym Volontaire de Cattenom se déroulera la semaine 37 à partir du 10 septembre, elle débutera par le piloxing à 20h15 au gymnase.

Les aînées

CHANGEMENTS

Horaires

ENTRAÎNEMENTS

Cours de Gym Adultes
Gymnase municipal

Mardi avec Marie-Jo de 9h à 10h
Jeudi avec Anne-Marie
de 20h30 à 21h30 (seniors)
et de 14h30 à 15h30
au dojo

Cours de Gym enfants
Les mardis - Gymnase municipal

4-10 ans : de 16h30 à 17h30
et de 17h30 à 18h30

Cours de Pilates
Les mardis - Dojo communautaire

De 19h30 à 20h30 et
de 20h30 à 21h30

Les jeudis

De 20h à 21h

Cours de Piloxing
Les lundis - Gymnase municipal
De 20h15 à 21h15

Certificat médical obligatoire pour toute inscription à nos activités.

Badminton

Contacts

Présidente : Mireille Pronnier
03 82 55 34 83
Cyril Pronnier : 06 64 15 78 78
Christine : 03 82 52 64 19
Facebook:
GymnastiqueVolontaireCattenom

CLC
Cattenom loisirs culture

Un petit club **qui pousse !**

Créé il y a trois ans, le club de scrabble de Cattenom-loisirs-culture poursuit son petit bonhomme de chemin avec, cette année, 19 licenciés, 10 adultes et 9 jeunes.

La récente qualification interclubs a permis de montrer le dynamisme de ses recrues. L'équipe encore toute verte, avec deux nouveaux joueurs, s'est classée 2ème équipe régionale de sa catégorie. **Dominique DOUET**, nouvelle joueuse au club, a remporté le titre de championne de Moselle de sa catégorie, en janvier. Et la joyeuse animatrice, **Marie-Hélène**, a montré l'exemple en se qualifiant cette année encore pour les championnats de France qui avait lieu à Vichy pendant le week-end de l'Ascension. La section adulte se retrouve tous les mercredis soirs à 20h15 pour s'entraîner et surtout s'amuser !

La relève est assurée avec les jeunes pousses de la section enfants. **Victor ANTCZAK** et **Myriam KIEFFER** ont brillamment représenté le club lors de la partie mondiale des jeunes en terminant respectivement aux 61ème et 211ème places d'une compétition jouée par près de 1 200 jeunes joueurs dans toute la francophonie (en France, au Québec, en Belgique, en Suisse et au Maroc). La section jeune se retrouve tous les lundis après-midi, après l'école.

Commémorations
du 8 mai

Parce que CLC est sensible au devoir de mémoire, cette année encore, une trentaine de musiciens a suivi l'UNC jusqu'à Beyren-Les-Sierck pour la commémoration du 8 mai. Outre les roulements de tambours et la sonnerie aux morts, ils ont entonné, sous un magnifique soleil, la Marseillaise et Canadair. Une prestation qui a été d'autant plus appréciée avec la présence de nouveaux musiciens venus grossir les rangs. Une première pour Julie, Hippolyte et Martin ainsi que pour nos violonistes. Un très grand merci aux musiciens et rendez-vous le 14 juillet !

à vos agendas

3 au 7 septembre
de 14h00 à 18h30
Inscriptions de rentrée

10 septembre
Reprise des activités

17 septembre
Reprise du yoga

31 août
Assemblée Générale
à 18h30 au Socioclub

1er et 2 décembre
Marché de Noël au Casino

Expo des **4 Ateliers**

En alternance avec la Biennale Internationale de Peinture, CLC organise son expo des 4 Ateliers. À cette occasion, le Casino s'est transformé en galerie de peinture ainsi qu'en ateliers manuels. Ainsi, petits et grands pouvaient y découvrir non seulement les tableaux réalisés par les peintres de l'association sous toutes les techniques mais aussi les regarder peindre ou encore s'initier aux tableaux en relief, peinture sur soie et atelier tissus …

Un moment toujours apprécié car les animateurs des différents ateliers peuvent ainsi faire découvrir leurs créations mais aussi accompagner les enfants de l'école Pompidou ou des Catt'mômes dans la réalisation d'objet tels qu'un foulard en soie, une poule en tissu ou en relief.

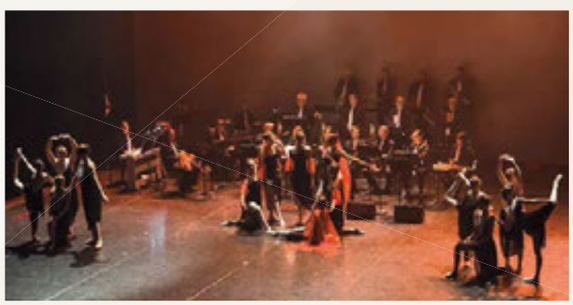
Une activité qui a permis de laisser libre cours à la créativité de chacun.

Chaque enfant a pu repartir avec sa réalisation axée sur le thème de Pâques, une belle idée pour offrir un petit quelque chose fait de leurs mains !

Un Lauréat
… issu de CLC

Après avoir obtenu le premier prix « autre technique » à l'expo des ateliers de CLC, voilà que Denis Spirkel s'illustre au salon de peinture d'Hagondange en emportant le 7ème prix grâce à son gorille réalisé en pastel… Technique qu'il a pu peaufiner lors de ces cours avec Nathalie Bernard et Alexandre SCHMIT. Toutes nos félicitations !

Gala de danse
le 11 mai



Moment très attendu en fin de saison pour l'école de danse de CLC : le Gala de Danse au Théâtre de Thionville. Il fallait bien cela pour accueillir les 730 spectateurs venus applaudir les 230 danseuses et 25 musiciens sur scène. Un spectacle qui se voulait haut en couleurs car sous le thème « sous l'arc-en-ciel ».

Outre les costumes colorés, les chorégraphies et les musiques l'étaient aussi. En première partie, les danseuses ont enchainé les tableaux accompagnés par le Big Band. En seconde partie, les musiques se voulaient moins « jazzy » mais conservait son fil conducteur et le spectacle s'est clos sous un final au son de la « Batucada ».

Un spectacle où les chercheurs partaient à la recherche de l'arc en ciel avec des styles musicaux différents à chaque tableau mais aussi la découverte de la danse sous toutes ses formes : éveil, moderne, contemporain, classique et même danse de salon. Un véritable régal pour les parents et curieux qui avaient fait le déplacement.

Merci aux élèves et à leurs professeurs qui ont assuré le show. Un avant-goût, peut être, du prochain spectacle pour le Gala des 30 ans de CLC en 2020.

CLC
Cattenom loisirs culture

le **Grand Orchestre** d'**Harmonie**

On réajuste sa anche. On met une dernière goutte d'huile sur ses pistons, un peu de graisse sur ses coulisses. On fait son nœud de cravate. Le chef se concentre et donne les dernières indications. Un mot du président, applaudissements, et c'est parti pour le premier concert du Grand Orchestre d'Harmonie de Cattenom (appelé GOH). Sous la baguette du Directeur Artistique de CLC, **Sébastien BERETTONI**, les 45 musiciens de l'orchestre créé 6 mois auparavant, ont donné le meilleur d'eux-mêmes pour un programme très original mêlant musiques de films et de dessins-animés : un concerto pour euphonium dans une ambiance celtique, un poème symphonique basé sur « Blanche Neige et les Sept Nains » et enfin une participation de la Batucada de CLC, dans un effet « surround » d'hélicoptère pour Inchon, pièce symbolisant la bataille du même nom lors de la guerre de Corée. Ce premier concert marque le début, c'est certain, d'une belle et grande aventure avec de superbes moments à venir.

Inspiration **musicale**

Les professeurs de l'école de musique ont ouvert le bal avec leur Concert, où le Big band, orchestré par **Julien PADOU**, professeur dans un registre différent à chaque morceau. Le public a pu apprécier de grands registres de jazz rehaussés par les professeurs, mêlant tour à tour, chant, flûte traversière, guitare, batterie, violon, clarinette, piano, trompette, saxo, bugle, cor… Dans un tout autre style, la salle du Socio s'est transformé en pub irlandais et a accueilli la St Patrick avec des sons de violons, saxos, guitares, flûtes traversières, percussions mais aussi un petit avant-goût du GOH…

Justine VOIRGARD a décidé de mettre ses élèves à l'honneur en les faisant participer à un projet autour de la clarinette s'intitulant **Tem, le Thème**. Ils ont interprété un conte écrit spécialement pour eux par **Eric GOUBERT**. Les classes de Cattenom étaient présentes mais également celles de Woippy et Freyming-merlebach.
Ce conte était accessible à tous puisque la classe d'éveil musical de **Dominique HALLE-PELLET** a également participé à ce projet.

Comme le Big Band débordait encore d'énergie, il nous a offert une soirée Jazz le 14 avril au Casino de Cattenom. Coupe de crémant, ambiance cabaret, plumes. Une soirée toute feutrée de mélodies envoûtantes de jazz avec la venue du Big Band de Thionville qui a assuré la première partie. Puis ce fut au tour du CLC avec les voix des classes de chant de **Nathalie BERNARD**.

Le concert **Percu'temps** a rassemblé chanteurs, pianistes mais aussi percussionnistes. L'occasion de découvrir le nouvel ensemble de percussions. Chacun a pu exécuter son morceau accompagné d'une vidéo dédicacée à son intention. Merci à **Nathalie BERNARD** et **Daniel WEIMERSKIRCH**, initiateurs de ce beau programme.

À l'Auditorium, le quatuor de saxophones dirigé par **Julien PADOU**, a mis en musique le conte « La Mélodie des Tuyaux » en partenariat avec la médiathèque de Cattenom en voix off. Pendant qu'Anne Marie, Nathalie et Sophie lisaient l'histoire, Juliette, Marie, Ida et Julien interprétaient une mélodie en rapport avec chaque page.

De l'autre côté de la frontière, quelques violonistes **d'Aziliz MASSOT** ont participé à un concert aux côtés des élèves du Conservatoire de Luxembourg ville. Un très joli moment de partage !

Contact

Président : Jean-Pierre Jungling
www.clc-cattenom.fr
Tél. 03 82 55 49 95

Chevrons sans frontières

LA 2CV, PLUS JEUNE QUE JAMAIS !

Les 70 ans de la présentation de la 2 CV, le centenaire de la marque Citroën … le calendrier qui s'annonce va permettre aux passionnés de Citroën anciennes de vivre leur passion intensément dans les mois à venir.

Association très dynamique du paysage cattenomois depuis maintenant 15 ans, Chevrons sans Frontières foisonne de projets, à destination de ses membres ou à l'adresse du public extérieur. Après une année 2017 qui l'a vue participer à plusieurs expositions et salons, à la 24ème rencontre des 2CV clubs de France à Nîmes, à la 22ème rencontre mondiale des amis de la 2CV à Ericeira (Portugal), où pas moins de 6 voitures se sont déplacées, l'année 2018 est à nouveau riche en kilomètres à parcourir.

Ainsi, 31 voitures anciennes de toutes marques ont participé le 15 avril à la 13ème balade des Chevrons, traditionnel rallye touristique du club qui s'est déroulé au pays des 3 frontières.

Au mois de mai, 10 voitures se sont rendues à la 25ème rencontre des 2 CV clubs de France, qui a eu lieu cette année à Besançon.

Activités à venir

Chevrons sans Frontières participera comme tous les ans aux Estivales de Cattenom les 2 et 3 juin ainsi qu'à l'exposition de voitures anciennes organisée au haras de Edling-les-Anzeling le 17 juin. Suivront, entres autres, deux sorties en Alsace les 22 juillet et 15 août, ou encore une promenade le long de la route du cidre en Allemagne à l'entrée de l'automne. Un autre projet se met en place, pour 2019 celui-là, avec une grande exposition d'une dizaine de jours à Cattenom commémorant à la fois le centenaire de la marque Citroën et les 70 ans de la commercialisation de la 2 CV.

Assemblée générale

le 21 mars

Après les traditionnels rapports, le Président a remercié les membres sortant du comité pour leur investissement tout au long de l'année. Le nouveau comité a été élu à l'unanimité. Il se compose comme suit :

- Président, **Victor ISABELINHO**
- Vice-Président, **Bruno WOZNIAK**
- Secrétaire : **Roland BICKEL**
- Secrétaire-adjoint, **Laurent FISCHER**
- Trésorier, **Jean-François GUERDER**
- Trésorier-adjoint, **Cyril MELNICZOK**
- Chargée de communication, **Cécile JAVELLE**.

Tous les amateurs de Citroën anciennes peuvent se joindre à l'association afin de partager cette passion dans un cadre amical, où convivialité et bonne humeur sont les maîtres-mots.

Contact

Président: Victor Isabelinho
Tel.: 07 82 70 85 39 ou 06 18 61 42 58
chevronssansfrontieres@orange.fr

Les Catt'mômes

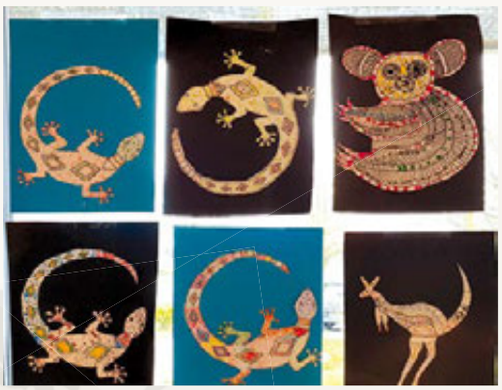
LES ENFANTS
(3-12 ANS)

PEPPA PIG

Dans le cadre du Projet éducatif de territoire, l'école maternelle Champêtre nous a proposé de nous investir dans un projet de création d'un jeu de société. En effet, Coralie et son groupe de CE1, CE2, CM1 se sont investis dans la transformation et la modernisation du jeu très connu « le cochon qui rit ». Le groupe de créateur a donc détourné les personnages d'un dessin animé actuel « Peppa Pig » et a créé les personnages en 3D tout en tissus (la technique de la couture a été utilisée). Nos artistes ont ensuite confectionné une boîte de rangement, un plateau de jeu et ainsi qu'une roue à tourner (laquelle aidera les enfants de maternelle à élaborer les règles du jeu).

TARDIS DU DOCTEUR WHO

Dans le cadre du Pass Détente Loisirs, « Passé, Présent, Futur » : Voyage dans le temps en mode Dr WHO. Michèle et ses petits acolytes se sont lancés dans la fabrication du « Tardis ». Ce Vortex spatio-temporel a permis à nos voyageurs dans le temps de se retrouver dans l'Egypte antique et fabriquer des papyrus et autres hiéroglyphes jusqu'à pénétrer en pleine révolution industrielle à la conception de machines à vapeur…



ART D'HIER ET DE TOUJOURS

Dans le cadre du « Passé, Présent, Futur », les petits ont eux aussi voyagé à travers les âges. En effet, ils ont pu découvrir les premiers artistes de l'Histoire de l'Humanité et ont souhaité les imiter en s'essayant à l'art rupestre avec leur animatrice Marion …

LES GRANDES DÉCOUVERTES DE L'HUMANITÉ

Les 3-5 ans se sont lancés dans les grandes découvertes de l'Humanité, après une narration toute en émotion de Xavier. Les enfants participaient à différentes activités de créations sur le thème avec Coralie. Un magnifique et délicieux train au chocolat, confectionné par les enfants eux-mêmes a contribué à illustrer la découverte de la machine à vapeur, tout un programme !

À LA CONQUÊTE DU MONDE SOUS-MARIN

Les 6-12 ans, quant à eux, se sont plongés dans la découverte des fonds marins : différents animaux ,poissons paille, langoustes mains et autres hippocampes farfelus se sont associés pour la création d'une fresque marine des plus mystérieuses …

CUISINE DÉCALÉE

Ils ont aussi su profiter des joies de la « cuisine décalée » au travers d'un atelier gourmand : il s'agissait de permettre aux petits cuistos' de manipuler différents ustensiles et ingrédients et de revivre les différentes fêtes traditionnelles du calendrier de manière décalée dans le temps… quoi de plus fun que de déguster une bûche de Noël à l'occasion de Carnaval !

Contact

Président : Richard Schiappucci
Tél. 03 82 83 08 01

CHEZ LES ADOS

MARDIS INTERGÉNÉRATIONNELS

Les ados qui le souhaitent, peuvent participer aux animations proposées à l'attention des résidents de la maison de retraite qui rendent visite aux maternelles 3 fois par mois. Un moment d'échange non négligeable, tant pour les mamies, que pour les p'tits bouts d'choux ou les animatrices.

JEUDI PASSERELLE

Les CM2 avancent et alimentent leur blog « ***Les Zintellos – Les grandes idées des p'tits génies*** ». Différents pôles ont vu le jour: mode, musique, sport, humour, art etc… Une bonne expérience de travail en équipe et d'expression chapeauté par Charlotte.

ATELIER CUISINE

Les ados, et notamment les jeunes sapeurs-pompiers de Cattenom qui fréquentent le local ados avant de se rendre à leur entraînement hebdomadaire au gymnase, découvrent et préparent des recettes simples pour caler le p'tit creux qu'ils peuvent avoir après les cours, et tout cela dans la joie et la bonne humeur !

MERCI LE CLC !

En mercredis récréatifs, les ados ont pu se prendre pour de vrais artistes, invités par Cattenom Loisirs et Culture au Casino dans le cadre d'une exposition de peinture.

3 ateliers créatifs leur ont été proposés (couture, peinture sur soie, tableaux en reliefs) auxquels ils se sont adonnés avec plaisir pour repartir avec leurs créations.

La sortie « ***Liberty Park*** » aura fédéré 16 jeunes le 21 mars dernier. Ils sont de plus en plus nombreux à participer aux courses servant à alimenter le bar du local. Une bonne occasion pour eux de s'investir dans l'espace qui leur est dédié.

HIVER

Le séjour ski a rencontré le même succès que les années précédentes. 14 jeunes ont pu profiter de la poudreuse. La moitié des jeunes était présente en 2017 et a souhaité renouveler l'opération pour notre plus grand plaisir. Chacun a pu progresser à son rythme et profiter pleinement du séjour, le soleil et la poudreuse étant de la partie. Une nuit supplémentaire a même été offerte à tout le groupe suite aux intempéries. Les animateurs vous donnent rendez-vous l'année prochaine !

Autour du séjour se sont articulées de nombreuses activités ludiques et/ou sportives, comme la sortie patinoire, des jeux de coopération et autres tournois sportifs.

PRINTEMPS

Pour les vacances de printemps, l'équipe pédagogique du secteur jeunes souhaite toujours donner la possibilité aux jeunes de s'investir dans un projet citoyen lors de la 1ère semaine d'activité, et encourager une démarche d'engagement personnel en leur permettant d'obtenir la validation du diplôme de formation aux premiers secours civiques de niveau 1.
Cette année, s'ajoute la volonté de proposer une semaine d'activité divertissante (Escape Game, Dock 39, ateliers créatifs) pour équilibrer avec la contrainte de l'engagement demandé aux jeunes la semaine suivante. Après tout c'est les vacances ! Il s'agira donc de les sensibiliser sur les différentes notions de secours à la personne à travers diverses activités : l'intervention des pompiers de Cattenom et une visite de la caserne ou encore une initiation au sauvetage en milieu aquatique à l'Espace Cap Vert de Breistroff lors de la 2ème semaine.

DECLIC'CATT

En septembre 2017, Catt'Mômes a ouvert un club photo : Déclic Catt. Nous permettons aux amoureux de la photographie de se regrouper pour partager notre passion, et progresser ensemble.

Durant les cours qui se déroulent les mardis soir de 20h00 à 22h00 (hors vacances scolaires), nous alternons des cours théoriques et exercices pratiques permettant de maîtriser notre appareil photo, mais également élargir les connaissances photographiques de chaque membre.
Nous avons également organisé des concours photos pour enfants en début d'année, et des concours photos mensuels pour adultes. Les gagnants pour mars et avril sont un enfant de Beyren et un de Puttelange, et deux adultes, Cédric et Monique.

Nous avons également effectué des sorties à thème : illuminations de Noël à Thionville, les bateleurs de Sir Jean à Rodemack en octobre, concert de nouvel an à l'harmonie de Yutz, nouvel an des Arts Martiaux au dojo communautaire, Escape Games à Puttelange, sortie «heure bleue» à Gasperich, photos d'architecture, de nuit, dans les rues de Cattenom. Ces sorties sont une bonne mise en pratique des cours du mardi soir. De nombreuses autres sorties vont suivre.

Le Sou des écoles

L'ANNÉE SCOLAIRE S'ACHÈVE ...

Notre année a été plutôt mouvementée. Le changement de comité en cours d'année a entraîné la suppression d'une manifestation importante…

Le vide grenier du 18 mars nous a permis de réaliser un bénéfice de 1 900 euros. Un résultat excellent en comparaison des manifestations précédentes.

Après les estivales, il est l'heure de tirer un bilan de nos activités. Nous vous donnons donc rendez-vous en septembre pour l'Assemblée Générale et le repas des bénévoles. Nous remercions d'ores et déjà tous les bénévoles qui nous permettent de mener à bien nos activités. Nous espérons vous retrouver encore plus nombreux en septembre !

Contact

Présidente : Amandine Tornambé
Tél. 07 81 44 33 63
soudesecoles57@gmail.com
Retrouvez-nous sur Facebook
soudesecoles57.free.fr

Le Don du Sang

BONNE SANTÉ !

Depuis la dernière parution du Terroir, notre association n'a pas chômé. Voici un petit compte rendu de nos activités.

Comme annoncé dans notre précédent article, nous avons organisé le 8 avril 2018 notre 41ème assemblée générale qui a rencontré un grand succès. Après la séance administrative, nos convives se sont restaurés et ont pu profiter d'une agréable après midi dansante.

Quinze jours plus tard, nous avons organisé notre journée de détente et de marche : très belle journée agréable et ensoleillée. Après une bonne ballade, tout le monde s'est installé à table pour le traditionnel barbecue : très bonne ambiance....
Ces deux manifestations seront reconduites l'an prochain :
- l'assemblée générale, le 17 mars 2019
- la journée de détente et de marche, le 12 mai 2019

Les collectes de sang ont rencontré un franc succès. Nous adressons tous nos remerciements aux donneurs qui se sont déplacés pour ce geste qui parait si anodin et qui sauve tant de vies.

Nous tenons également à remercier les enfants de la classe de **Mme BAIL** qui ont participé à un concours de dessin sur le thème du don du sang, organisé par la Fédération Française pour le Don de Sang Bénévole. Les cinq dessins retenus n'ont malheureusement pas été sélectionnés : "l'important c'est de participer" dit-on. Un lot de consolation leur sera remis prochainement.

Dernière étape : une collecte de sang aura lieu le 23 août et l'on vous attend nombreux : l'été est une période très difficile en raison des départs en vacances. Les réserves de sang sont très souvent faibles : les malades n'ont pas de «congés» et les accidents sont très fréquents. Alors n'hésitez pas et donnez !

Contact

Présidente : Valérie Fontaine
Tél. 06 34 57 07 73

Rencontre et amitié

CLUB DES SENIORS

AU REVOIR

Le compte est bon !

L'assemblée générale du club Rencontre et Amitié présidée par **Linda FALLOT,** s'est déroulée le 8 février. Le comité a été renouvelé avec l'élection de quelques personnes qui avaient été cooptées en cours de saison.

Le club se porte bien et les comptes, présentés par **Michel COURTEBRAY** trésorier, sont bons.
Le repas-choucroute a ravi une centaine de personnes présentes, qui ont profité pour renouveler leur carte de membre (merci à **Nadine**).

Une étoile s'est éteinte

Mme Star, après son malaise, a dû être hospitalisée et nous regrettons son décès un mois plus tard.
Nous gardons un très bon souvenir de sa très longue présence au Club des Seniors.

Contact

Présidente : Linda Fallot
Tél. 03 82 55 43 13

Association culture franco-polonaise

ET ÇA CONTINUE !

Après un nouvel an réussi, nous vous invitons au prochain. N'hésitez pas à réserver !

L'Association Culturelle Franco-Polonaise de Cattenom vous invite au **Réveillon de la St Sylvestre** qu'elle organise le 31 décembre 2018 à la salle municipale du Casino (Cattenom), au prix de 60 euros par personne, et 30 euros pour les enfants de moins de 12 ans. Les festivités débuteront à partir de 19h30.
Vous pourrez réserver vos places au mois de septembre.

Pour ce faire, l'association tiendra une permanence au Chalet de Cattenom les mercredis 5, 12, 19 et 26 septembre de 13h à 17h (puis par téléphone ou e-mail).

Contact

Présidente : Alicja Bigus
Tél. 07 69 05 61 42
elisabeth.bourgogne@orange.fr
Secrétaire : Fabrice Hentzen

Souvenir français

UNE ASSOCIATION ACTIVE !

Le comité du Souvenir Français de Cattenom avec son drapeau et son président **Émile WALLERICH**, a honoré de sa présence diverses manifestations et cérémonies patriotiques du secteur.

À Boust
les 19 et 28 avril

L'expo-conférence de **M. Jean-Jacques MARION**, président du Comité d'Amnéville (conférencier du Souvenir Français Moselle et partenaire officiel de l'Éducation Nationale), sur le rôle essentiel des femmes de France durant la guerre 14-18, devant plus de 30 personnes.
Le 28 avril, nous étions à la cérémonie du Souvenir et de la Déportation devant près de 50 personnes et de nombreux porte-drapeaux.

À Roussy-le-village et Gandren
le 8 mai

À 10h, à Roussy, en présence d'une trentaine de personnes dont M. le Maire et une partie de son Conseil Municipal, rassemblement avec dépôt de gerbes au Monument aux morts de la Commune.

À 11h, à Gandren, réunion avec dépôt de gerbes au Monument aux morts de la Commune en présence d'une centaine de personnes, de nombreux notables, plusieurs porte-drapeaux dont une délégation de Cattenom et une de Sidi-Brahim de Thionville ainsi que diverses associations de la Vallée de l'Orne, Sierck-les-Bains et le Souvenir Français de Cattenom.

Contact

Président : Emile Wallerich
Tél. 03 82 55 40 05

La Ligne Maginot

LA NUIT DES MUSÉES

Pour la troisième année consécutive, l'ouvrage d'artillerie du Galgenberg a organisé sa Nuit Européenne des Musées. Toujours dans le but de promouvoir un pan oublié de notre Histoire, l'Association et ses bénévoles invitaient les visiteurs à une plongée souterraine originale.

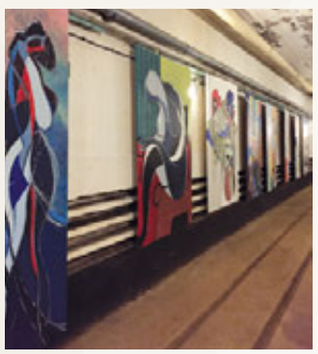
A quelques trente mètres sous terre, dans un décor de béton et de pierres de taille, les visiteurs ont pu découvrir des œuvres d'art contemporain. Pour plonger le public dans un univers différent, **Gilbert LUPFER** exposait des tableaux colorés donnant une nouvelle vision du béton.

Au détour d'une galerie, un portrait d'une infirmière borgne, réalisé par **MO** qui exposait également un 2ème tableau de la série Dommage Collatéral, indiquait le chemin à suivre vers une Cène revisitée par **Thibaud LATOUR**.

Lou SALOME proposait une performance artistique en musique entourée de quelques unes de ses œuvres au milieu des casiers à munitions.

Direction les douches où les visiteurs pouvaient croiser des Volkswagen Coccinelle photographiés par **Jean-Marc ROHMER**. La touche musicale pour accompagner cette partie de la visite était assurée par **Encelade**, installé au central téléphonique.
Pour finir et pour mettre en appétit les visiteurs, une séquence d'art vidéo était diffusée à la cuisine par une artiste néerlandaise, **Egberdien VAN DER TOORE**.

Cent cinquante visiteurs ont eu la gentillesse de participer à cette expo originale et conviviale qui mettait en valeur l'art et le patrimoine.



Contact

Président : Alexandre Schmit
Tél. 06 52 27 53 44
lmce.forticat.com

Union nationale des combattants

VIVE LES MARIÉS !

Le Comité s'est réuni le 21 janvier dernier pour un moment festif au Casino de Cattenom.

Le Président **Justin TERVER** a organisé l'élection du bureau puis, après un discours, a invité les membres présents à un repas.

L'occasion aussi de fêter les 50 ans de mariage de **Monsieur** et **Madame EHL** qui nous ont offert le champagne et une pâtisserie très appréciée par tout le monde.

Contact

Président : Justin Terver
Tél. 03 82 55 43 85

bal folk

Les classes de Mmes Groult, Roch, Lacoste, Teitgen, Acker et Bail, ont participé à un bal folk animé par le groupe Courants d'Air à la salle Bestien, à Yutz. De la maternelle au CM2, les élèves ont dansé avec enthousiasme au son de la musique folk.

ECOLE ÉLÉMENTAIRE
Georges Pompidou

concours des écoles fleuries

L'école Pompidou a été sélectionnée pour participer au concours des écoles fleuries de Moselle. C'est la classe de CP/CE1 de Mme Lacoste qui porte le projet et qui s'active depuis quelques semaines maintenant pour tenter de remporter une place honorable à ce concours. Les enfants se sont transformés en jardinier pour semer et planter radis, salades, haricots, capucines, œillets d'Inde, fraisiers… afin de rendre ce jardin agréable et d'avoir le plaisir de récolter les premiers légumes avant les vacances. Le jury est passé le 7 juin, verdict dans le prochain numéro.

chez les pompiers

Les pompiers de Cattenom sont intervenus à l'école Pompidou pour expliquer leurs missions à tous les élèves. Les enfants étaient très intéressés par les équipements des pompiers et ont posé de nombreuses questions. Ils ont même pu grimper dans le fameux « camion rouge ». Merci aux pompiers pour leur disponibilité et leur patience.

orientation

Le 17 mai, les classes des GS de Mme Roch, CP de Mme Gutfreund, CP/CE1 de Mme Lacoste et de CE1/CE2 de Mme Teitgen se sont retrouvées au Stade de Cattenom pour une rencontre d'orientation.

Encadrés par les CM1/CM2 de Mme Bail, les enfants ont recherché les balises dispersées sur le terrain à l'aide de leur plan. Un goûter offert par la Pépinière a clos cette activité qui s'est déroulée sous un beau soleil.

le cross

les nouvelles draisiennes

Le 9 mai, les parents de l'APE de l'école ont offert deux draisiennes qui ont été adopté en un instant par tous les enfants. Trois enfants peuvent en même temps coopérer sur les nouveaux engins afin de choisir la direction voulue. Merci à l'APE !

ECOLE MATERNELLE
Victor Hugo

vive l'allemand !

Le 22 mars, l'école se transforme en Kindergarten. Vêtus de t-shirts noirs, rouges et jaunes, les élèves préparent leur Frühstück en chantant leurs comptines allemandes, jouent avec de nouveaux jeux de construction en bois, décorent leur école, fêtent l'anniversaire de Raphaël en langue allemande, s'amusent à former le drapeau allemand comme une belle photographie très pixellisée.

la maison du chaperon rouge

Dans le cadre du projet Ageem intitulé la “maternelle en jeux“, toute l’école a construit la maison du Petit Chaperon rouge en grand format à l’aide de 475 briques de lait. Les travaux de maçonnerie étant terminés, les moyens se sont attelés aux travaux de peinture … la première couche d’accrochage en blanc puis la couche de peinture de couleur brique.

conte musical

Le 29 janvier, conte musical avec les instruments à cordes : charango, violon, alto, violoncelle, banjo et guitare ont enchanté les petites oreilles et les grands yeux !

COURSE D’ORIENTATION USEP

Le 17 mai, les GS ont rejoint les CP pour une course d’orientation sur le stade de Cattenom. La préparation en amont a été bien sérieuse : jeu de piste dans la cour de récréation, fabrication de maquette et de plan pour comprendre la lecture de cartes...

On en apprend des choses à l’école maternelle.

AMÉDÉE à l'auditorium de la médiathèque

Le 14 mars, les élèves des 3 écoles maternelles de Cattenom se retrouvent à l’Auditorium de l’ECVH pour accueillir Amédée et sa roulotte, marionnette et marionnettiste qui leur racontent... un drôle de conte où tout est mélangé : Le Petit Chaperon rouge rencontre la petite sirène, les parents d’Hänsel et Gretel et même Pinocchio ! Depuis, les enfants de grande section font eux aussi leur spectacle de marionnettes.

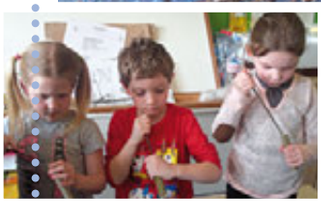
jeux entre petits et grands

Le 21 février, liaison entre la grande section et le CP : Pour préparer le grand saut des élèves de GS, les CP sont venus (accompagnés par Mme **Isabelle LACOSTE**) partager une belle matinée de jeux de société à l’école maternelle. Merci aux parents d’élèves des 2 classes qui sont venus nombreux et enthousiastes pour partager ce moment avec leur(s) enfant(s).

L’un d’eux, M. **DEBOTE**, a même offert de belles crêpes multicolores pour compléter la table du goûter.

carnavalesque !

Le rendez-vous costumé est toujours un vif succès, même des parents s'y sont prêtés ! Après dégustation des traditionnels beignets, nous sommes allés nous montrer aux camarades de la grande école.



« l'air de rien » tout naturellement

C'est avec Sophie Dieumegard et son association « L'air de rien » que les enfants ont pu fabriquer de petits instruments de musique avec les éléments naturels : crécelles et gazou. En avant la musique !

ECOLE MATERNELLE
Marie-Laure Marson
SENTZICH

sur les traces du loup... à Merzig

Le projet « Loup » entre les classes maternelle et CM1/CM2 se termine avec une sortie en Allemagne et la confection d'un jeu commun.
Le Parc des Loups, la promenade des animaux, et le parc de jeux à Merzig, ont su attirer l'attention des enfants de maternelle ainsi que ceux des grands de l'école élémentaire. Cette journée ensoleillée, remplie de belles découvertes, s'est terminée devant une bonne crème glacée !

Super la nouvelle piste cyclos !

fête du feu

Rendez-vous fixé à 17h, le soleil est présent. Les parents et enfants s'organisent en équipe pour découvrir les petites particularités du village, l'ancien château, la synagogue, le gisant ... sous la forme d'un rallye.

Le groupe des Catt'Mômes guidé par Jennifer et Coralie se lance en premier dans la course, suivi de près des groupes des parents !
De retour à l'école, avec les réponses validées, chaque enfant a reçu un petit lot.

Sous les flammes actives et sécurisées du feu, les schamallows ont pu être grillés et dégustés par les petits comme par les grands ! Merci à Christophe Desjardins, Manu et Lionel Carneiro, Romain Duterrier pour la confection des bûches suédoises!

Antoine et son drôle de conte

Tous les contes traditionnels se sont malencontreusement mélangés et nous voici plongés dans ce nouveau conte et son univers de marionnettes.

école de musique et « pierre et le loup »

C'est à l 'Espace Yves Duteil, que les professeurs de musique ont fait une séquence de découverte des instruments, leur famille, les noms des parties de chaque instrument et des extraits de chaque thème. Des jeux musicaux ont permis aux enfants de reconnaître les timbres de chaque instrument présenté. Ils ont même pu souffler dans le cor... certains ont réussi à sortir du son !
Merci et bravo à tous les artistes de l'orchestre pour leur disponibilité, leur engagement, leur bonne humeur et leur patience.

visite surprise...

Le vendredi 25 mai, les élèves ont eu la bonne surprise d'accueillir **Hugues Aufray** à l'école de Sentzich, école qui porte son nom depuis 2012. Il a décidé de venir saluer les enfants et les maîtresses ! Les enfants lui ont offert des dessins et une interprétation de sa chanson « Santiano ». Merci d'avoir pris le temps de venir nous rencontrer !

ECOLE ÉLÉMENTAIRE
Hugues Aufray
SENTZICH

le snowhall

Cette année encore, les élèves de l'école élémentaire de Sentzich ainsi que les élèves de la grande section ont bénéficié de 6 séances de ski au Snowhall d'Amnéville-les-thermes.
Les élèves ont été récompensés en obtenant un niveau ESF : flocon, 1ere étoile, 2ème étoile…
L'année prochaine, ce sera sur les pistes des Alpes que les élèves mettront leurs apprentissages en pratique !

course d'orientation

Le 17 mai, les élèves de CP/CE1 ont participé à une course d'orientation organisée par l'USEP de Yutz. Les enfants devaient chercher des balises à l'aide d'un plan du stade de Cattenom. La course a duré 1h15, les enfants se sont bien amusés et ont pris plaisir durant cette activité.

ECOLE MATERNELLE

Résidence Champêtre

bonjour lapins...

Sortie à la ferme de la colline bleue à Denting près de Boulay avec la découverte des céréales, des poules, lapins et vaches, ainsi que la fabrication de pâte à porcelaine froide. Le tout sous un beau soleil, dans un cadre magnifique et avec un bon accueil.

le cochon qui rit

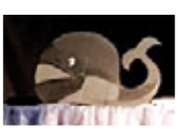
Les grands ont été visiter le périscolaire dans le cadre d'échanges liés au projet commun entre les écoles et le périscolaire sur le thème du jeu, avec la présentation du Cochon qui rit, fabriqué par les enfants.

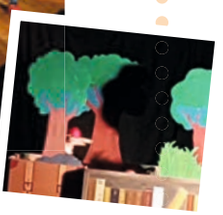
bricolage

Dans le cadre du projet d'école, des séances de bricolage pour la fabrication d'un jeu en bois pour la cour ont eu lieu.

crêpes partie

Semaine crêpes pour les 2 classes avec fabrication et dégustation.





Spectacle de marionnettes à la médiathèque

drôle de conte

la bonne note

Spectacle sur le thème des instruments à cordes, qui a eu lieu à l'école Victor Hugo.

L'amicale des Sapeurs-pompiers

Repas de formation de secourisme.

Repas de cohésion entre JSP, pompiers et amicalistes.

Nouvelle tenue d'été

La caserne

Rejoignez nos rangs

La section des jeunes sapeurs pompiers de Cattenom recrute à partir de 13 à 14 ans. Contactez l'Adjudant Chef **Desbonnez** pour toute information au

06 51 82 06 85

merci ...

... au restaurant " **le Bar Bac** " de nous avoir accueillis pour notre réunion d'organisation des projets pour l'année 2018 : marche des gestes qui sauvent sur la commune de Cattenom, participation des pompiers avec un stand de recrutement et d'information lors des Estivales, diverses manifestations, cérémonies, etc…

... aux **entreprises sponsors** pour l'aide financière à la réalisation de notre calendrier 2019.

Maintien des acquis de secourisme.

Photo Daniel WEBER

Manœuvre incendie.

Changement des 2 portes du centre d'intervention de Cattenom.

Changement des logos suite à une réorganisation des moyens de secours sur le département de la Moselle.

Feu de cheminée le 25 février, rue de la Paix à Sentzich, avec d'importants moyens de secours : fourgon incendie et véhicules divers du centre de Cattenom et fourgon incendie avec échelle aérienne du centre de Thionville.

Au feu ...

26 avril : feu d'habitation avec fumées sortant des fenêtres, rue de la Fontaine à Cattenom : sapeurs-pompiers de Cattenom, Thionville et Yutz. Ci-dessus : un binôme d'attaque en action.

Formation des élèves

Seconde participation du Sergent **Alexandre JUNG** à la formation d'élèves de 6ème « Assistants Sécurité » au sein du collège Charles Péguy, en collaboration avec le Lieutenant **Sylvain GIRARDEAU**, du Caporal-Chef **Christopher COSTA** et du JSP **Mathéo BURRIELLO**.

SAPEURS POMPIERS DE LA MOSELLE

Exercice évacuation

A l'école Pompidou et au PSPG.

état-civil

Vous voulez voir votre enfant dans cette rubrique ?

Envoyez sa photo par courriel à : rosemaryschibi@orange.fr ou déposez la chez Rosemary SCHIBI, 1 rue Charles Péguy à Cattenom.

par Rosemary Schibi

Un partenariat entre la Commune de Cattenom et la Caisse d' Epargne et de Prévoyance de Lorraine Champagne Ardenne a été mis en place sous la forme d'un **CHÈQUE CADEAU NAISSANCE**.

D'un montant de **40 euros***, il sera remis à chaque enfant né et domicilié dans la commune (*P.V. de délibérations du conseil municipal du 25 janvier 2013*).

**Aux 20 euros versés par la Commune, la Caisse d' Epargne ajoutera 20 euros à l'ouverture d'un livret A pour l'enfant.*

naissances

***Ilan VIREY**, né le 2 mars 2018,*
fils de Sébastien VIREY et de Aurélie GLIEDNER

***Jules DE SOUSA**, né le 2 mars 2018,*
fils de Carlos Manuel DE SOUSA et de Adeline MARIE
petit-fils de Carla et Michel MARIE

Jules

***Janna VAULERIN**, né le 15 avril 2018,*
fille de Maxime VAULERIN et de Cindy DELVA

pacs

mariages

• **Amélie JAECK** et **Thomas KLEIN**, pacsés le 17 mai 2018

• **Alexia SCHWEIGERT** et **Raphaël DILLMANN**, mariés le 26 mai 2018

noces de diamant

Félicitations à **Monique** et **Jean STRUB** pour leurs 60 ans de mariage ! Ils se sont marié le 19 avril 1958, ont deux filles, Laurence et Guylaine mariées à Philippe et Walter ainsi que quatre petites filles et un arrière petit fils.

C'est avec tristesse que TV Cattenom vous annonce le décès de M. **Raymond Wingert**, à l'âge de 87 ans. Vous l'avez certainement croisé, il était l'un de nos bénévoles les plus dévoués. Aimé et apprécié par tous on retiendra sa joie de vivre et sa passion pour la vidéo et les voyages. Nos condoléances à la famille.

décès

Ils nous ont quittés...

Georges LEDIG, *décédé le 22 mars 2018.*
Charles GUEBEL, *décédé le 23 mars 2018.*
Michel FLAK, *décédé le 8 avril 2018.*
Yvonne SCHWEITZER, *décédée le 28 avril 2018.*
Irène SWORACKI, *veuve GOLA, décédée le 12 mai 2018.*
Antonio MAIA MOREIRA, *décédé le 20 mai 2018.*
Sylvain KREMER, *décédé le 3 juin 2018.*
Raymond WINGERT, *décédé le 13 juin 2018.*